



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,030]

Il-Gimgha, 6 ta' Diċembru, 1974
Friday, 6th December, 1974

Prezza 5c8
Price 5c8

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 793]

IL-PRIM MINISTRU U MINISTRU TA' L-AFFARIJIET TAL-COMMONWEALTH U BARRANIN JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. is-Sur Dom Mintoff, B.Sc., B.E.&A., M.A.(Oxon.), A.&C.E., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Prim Ministru u Ministru ta' l-Affarijiet tal-Commonwealth u Barranin fit-30 ta' Novembru, 1974, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 783 tas-27 ta' Novembru, 1974, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

It-3 ta' Diċembru, 1974.

(OPM/439/71)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 793]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER AND MINISTER OF COMMONWEALTH AND FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that the Hon. Mr Dom Mintoff, B.Sc., B.E.&A., M.A.(Oxon.), A.&C.E., M.P., resumed duties as Prime Minister and Minister of Commonwealth and Foreign Affairs on the 30th November, 1974, and that the arrangements made by Government Notice No 783 of the 27th November, 1974, ceased to have effect accordingly.

3rd December, 1974.

[Nru. 794]

L-AVUKAT GENERALI TAL-KURUNA JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

DOIT. Edgar Mizzi, LL.D., Avukat Generali tal-Kuruna, reġa' daħal għal dmirijietu fl-1 ta' Diċembru, 1974, u l-arranġament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 790 tad-29 ta' Novembru, 1974, huwa b'din imħassar.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(OPM/E/1057/56)

[No. 794]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE CROWN ADVOCATE GENERAL

DR Edgar Mizzi, LL.D., Crown Advocate General, resumed duties on the 1st December, 1974, and the arrangement referred to in Government Notice No. 790 of the 29th November, 1974, is hereby cancelled.

6th December, 1974.

[Nru. 795]

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL**

**Lista ta' Stabbilimenti Klassifikati
li Jipprovdu Ikel**

MINFABBA u għall-finijiet tas-sub-artiklu (2) ta' l-artiklu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu illi l-istabilimenti li jipprovdu ikel hawn taht imsemmin, ġew klassifikati kif ġej:—

FI-EWWEL klassi

L-istabilimenti li jipprovdu ikel

BOLOGNA
GILLIERU
MEDINA
PALAZZO PESCATORE
SACHA'S

Fit-TIENI klassi

L-istabilimenti li jipprovdu ikel

ALEXANDRA'S
THE ARCHES
BARREL & BASKET
BUSKETT ROADHOUSE
CHEZ FRANCIS
CHAINS
CHINA HOUSE
COLEIRO'S TAVERN
FORTIZZA
NIGRET
TIGULLIO
TUNNY NET
WHISPER KNIGHTCLUB & FARMHOUSE
WYNDHAM'S

Fit-TIELET klassi

L-istabilimenti li jipprovdu ikel

ALL SAINTS
ANGELO'S
CARAVEL
CARLO'S HIDEWAY
CITY GEM
DEGUARA'S
DE PARIS
DRAGUT
GUSMAN'S BIRDCAGE
HOLE IN THE WALL
HUNTER'S TOWER
LANTERN
LUZZU
MELITA (HOTEL RESTAURANT)

[No. 795]

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD**

**List of Classified Catering
Establishments**

PURSUANT to and for the purposes of sub-section (2) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishments have been classified as follows:—

In the FIRST class

The catering establishments

In the SECOND class

The catering establishments

In the THIRD class

The catering establishments

MR YUNG'S
 OLD MILL
 PEBBLES
 PROSIT
 SALAD BOWL
 WILDERNESS

Fir-RABA' klassi

L-istabbilimenti li jipprovdu ikel

BRITANNIA
 BUCK'S HEAD TAVERN
 BUSKETT FOREST
 COXWAIN'S CABIN
 GOLDEN DUCK
 GROTTA TAVERN
 KNIGHTS
 LAPSI VIEW
 MALTAIS
 SEABREEZE
 SESAME
 TOBY JUG
 VIRTU

L-insemmijin stabbilimenti li jipprovdu ikel ġew mogħtija l-klassi speċifika-ta, u għandhom jiġu liċenzati mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, b'seħħ mill-ewwel ta' Jannar, 1975, skond l-artiklu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
 (HCEB/4/69)

[Nru. 796]

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
 L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU
 IKEL**

**Prezzijiet Iffissati għal Menu li
 Għandu Jiġi Speċifikat mill-1
 ta' Jannar, 1975, fi**

Stabbilimenti li Jipprovdu Ikel

MINIĦABBA u għall-finijiet tal-paragrafu (c) tas-subartiklu (1) ta' l-artiklu 15 ta' l-Att tal-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, nġharfu b'din illi l-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel stabbilixxa l-menu li għandu jiġi provdut, kif ukoll l-ogħla rati li jistgħu jittiehdu għall-istess menu, fi stabbilimenti li jipprovdu ikel, matul is-sena li tibda mill-1 ta' Jannar, 1975, jew sakemm johroġ avviz ieħor, għandhom ikunu l-istess skond kif ġew speċifikati għas-sena li tispiċċa fil-wieħed u tletin ta' Diċembru, 1974, bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 604, li dehret fil-Gazzetta tal-Gvern tal-10 ta' Settembru, 1974.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
 (HCEB/33/74)

In the FOURTH class

The catering establishments

The said catering establishments have been assigned the class specified, and are to be licensed by the Hotels and Catering Establishments Board, with effect from the first day of January, 1975, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

6th December, 1974.

[No. 796]

**HOTELS AND CATERING
 ESTABLISHMENTS BOARD**

**Fixed Prices of a Menu to be
 Specified in Catering Establishments
 from 1st January, 1975**

PURSUANT to and for the purposes of paragraph (c) of subsection (1) of section 15 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the Hotels and Catering Establishments Board has fixed the menu which shall be provided, as well as the maximum rates which may be charged for the same menu, in catering establishments, during the year beginning on the 1st January, 1975, or until further notice, shall be the same as have been specified for the year ending thirty-first December, 1974, by Government Notice No. 604, published in the Government Gazette of the 10th September, 1974.

6th December, 1974.

[Nru. 797]

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL**

**Lista Addizzjonali ta' Lukandi
Klassifikati**

MINHABBA u għall-finijiet tas-sub-artiklu (2) ta' l-Artiklu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu b'din illi l-lukandi hawn taht imsemmijin ġew klassifikati, għall-ewwel darba, kif ġej:—

Fit-TIENI klassi, kategorija 'B'
Il-lukandi
CAPRICE
SUNRISE PARK APARTHOTEL

Fit-TIELET klassi
Il-lukandi
CONTINENTAL
ST PATRICK'S

L-imsemmijin lukandi ġew mogħtija l-klassi speċifikata u għandhom jiġu liċenzati mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li Jipprovdu Ikel, b'seħħ mill-ewwel ta' Jannar, 1974, skond l-artiklu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

L-imsemmijin lukandi huma addizzjonali mal-lista ta' lukandi klassifikati, imsemmijin fin-Notifikazzjonijiet tal-Gvern Nru. 146 tat-23 ta' Frar, 1973, Nru. 609 tat-28 ta' Awissu, 1973, u Nru. 818 tat-30 ta' Novembru, 1973, kif ġew emendati bin-Notifikazzjonijiet tal-Gvern Nru. 393 tal-31 ta' Mejju, 1974, u Nru. 411 tal-14 ta' Gunju, 1974.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(HCEB/3/69/III)

[Nru. 798]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitlu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet li ġejjin bħala karigi pensjonabbli:—

Kariga — *Post*

Kap II
Head II
Kap I
Head I

[No. 797]

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD**

**Additional List of
Classified Hotels**

PURSUANT to and for the purposes of sub-section (2) of Section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned hotels have been classified, for the first time, as follows:—

In the SECOND class, category 'B'
The hotels

In the THIRD class
The hotels

The said hotels have been assigned the class specified, and are to be licensed by the Hotels and Catering Establishments Board, with effect from the first day of January, 1974, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

The said hotels are in addition to the list of classified hotels, mentioned in Government Notices No. 146 of the 23rd February, 1973, No. 609 of the 28th August, 1973, and No. 818 of the 30th November, 1973, as amended by Government Notices No. 393 of the 31st May, 1974, and No. 411 of the 14th June, 1974.

6th December, 1974.

[No. 798]

PENSIONABLE OFFICES

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the following posts to be pensionable offices:—

Dipartiment — *Department*

Servizz Generali
General Service
do.

Kariga — Post	Dipartiment — Department
Assistent Kap <i>Assistant Head</i>	Servizz Generali <i>General Service</i>
Skrivan <i>Clerk</i>	do.
Uffiċjal tal-Posta <i>Mail Officer</i>	Posta <i>Posts</i>
Spettur tal-Posta <i>Mail Inspector</i>	do.
Uffiċjal Amministrativ tal-Posta <i>Administrative Mail Officer</i>	do.
Enrolled Nurse	Saħħa <i>Health</i>
Supervisory Nurse	do.
Administrative Nurse	do.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6th December, 1974.

[Nru. 799]

[No. 799]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data speċifikata hdejn isimhom.

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates as specified against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Joseph Micallef	Naġġar <i>Stone Dresser</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	10. 9.74
Mr Saviour Chircop	Għassies <i>Watchman</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	2.11.74
Mr Ferdinand Bilocca	Mastrudaxxa <i>Carpenter</i>	Port <i>Port</i>	5.11.74
Mr John M. Abela	Għassies <i>Watchman</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	8.11.74
Miss Giovanna Brincat	Hospital <i>Auxiliary</i>	Saħħa <i>Health</i>	3.11.74
Mr Harry Edwards	Skilled <i>Labourer</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	5.11.74

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6th December, 1974.

[Nru. 800]

[No. 800]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 446/74)

**DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Gudja:

Biċċa art tal-kejl ta' 16-il Tomna u 4 Siegħan (18736.9 metri kwadri) inklużi parti minn sqaq u nofs il-wisgħa tar-rimanenti parti ta' l-istess sqaq u l-istrutturi ta' fuqu, li tmiss mit-Tramuntana parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina, mill-Majjistral parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina fil-kors ta' akkwist mill-Gvern u mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 284/74, li wieheġ jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Id-29 ta' Novembru, 1974.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

**DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Gudja:

A plot of land of the area of 16 Tumoli and 4 Siegħan (18736.9 square metres) including part of an alley and half the width of the remaining part of the said alley and the structures thereon, bounded on the North partly by Government property and partly by property of the Cathedral Chapter of Mdina, on the North-West partly by Government property and partly by property of the Cathedral Chapter of Mdina in course of acquisition by Government and on the East by property of the Cathedral Chapter of Mdina.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 284/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

29th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 801]

[No. 801]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 472/74)

**DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Haż-Żebbuġ, Malta:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 44 Tomna u 6 Kejljet (49573.9 metri kwadri) inklużi razzett, 4 kmamar, 1 kamra bla saqaf, 1 kamra b'bitħa, 1 girna, 1 gorbog, 1 serra u 1 spiera, li tmis mill-Punent parti ma' proprjetà tas-Sur Joseph Farrugia u parti ma' proprjetà tal-Wisq Nobbli Markiż Alfio Testaferrata Bonici Għaxaq u minn Nofs in-Nhar, mil-Lvant u mix-Xlokk ma' Toroq Pubbliċi.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 24 Tomna (26979 metri kwadri) inklużi 2 strutturi (kull waħda ta' 2 ikmamar), 1 kamra u 1 vaska, li tmis mill-Punent parti ma' proprjetà tas-Sur Joseph Aquilina u parti ma' proprjetà tal-Knisja Parrokjali ta' Haż-Żebbuġ u mit-Tramuntana, mix-Xlokk u minn Nofs in-Nhar ma' Toroq Pubbliċi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 296/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Id-29 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

**DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żebbuġ, Malta:

1. A plot of land of the area of 44 Tumoli and 6 Kejljet (49573.9 square metres) including a farmhouse, 4 rooms, 1 roofless room, 1 room with yard, 1 girna, 1 gorbog, 1 glasshouse and 1 shaft, bounded on the West partly by property of Mr Joseph Farrugia and partly by property of the Most Noble Marquis Alfio Testaferrata Bonici Għaxaq and on the South, East and South-East by Public Roads.

2. A plot of land of the area of 24 Tumoli (26979 square metres) including 2 structures (each of 2 rooms), 1 room and 1 water tank, bounded on the West partly by property of Mr Joseph Aquilina and partly by property of Żebbuġ Parish Church and on the North, South-East and South by Public Roads.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 296/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

29th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 802]

[No. 802]

AKKWIST TA' ART

ACQUISITION OF LAND

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6th December, 1974.

(File No. 660/73/76)

DIKJARAZZJONI

DECLARATION

TAL-GVERNATUR-GENERALI

BY THE GOVERNOR-GENERAL

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art**Description of the Land*

L-art li ġejja f'Had-Dingli:

The following land at Dingli:

Fond mingħajr numru fi Triq il-Parrocċa (Uffiċċju tal-Lottu Nru. 47).

Unnumbered premises at Parish Street (Lotto Office No. 47).

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 225/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 225/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

It-2 ta' Diċembru, 1974.

2nd December, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 803]

[No. 803]

AKKWIST TA' ART**ACQUISITION OF LAND**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6th December, 1974.

(File No. Land 441/74)

DIKJARAZZJONI**DECLARATION BY THE****TAL-GVERNATUR-ĠENERALI****GOVERNOR-GENERAL**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art**Description of the Land*

L-art li ġejja fiż-Żurrieq:

The following land at Żurrieq:

Biċċa art tal-kejl ta' 22.6 qasab kwadri (99.24 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali taż-Żurrieq u mill-Majjistral, mill-Lbiċ u mill-Grigal ma' Toroq Pubbliċi.

A plot of land of the area of 22.6 square canes (99.24 square metres), bounded on the South-East by property of the Parish Church of Żurrieq and on the North-West, South-West and North-East by Public Roads.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 305/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 305/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

It-30 ta' Novembru, 1974.

30th November, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 804]

[No. 804]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(File No. Land 168/74)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Ħamrun:

Biċċa art tal-kejl ta' 24.8 qasab kwadri (108.92 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal, mix-Xlokk u mill-Punent ma' Toroq Pubbliċi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 309/74, li wieħed jista' jara fuq talba fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-30 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION BY THE

GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Ħamrun:

A plot of land of the area of 24.8 square canes (108.92 square metres), bounded on the North-East, South-East and West by Public Roads.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 309/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

30th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 805]

[No. 805]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(File No. Land 563/73)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Attard:

Biċċa art tal-kejl ta' 4.8 qasab kwadri (21.1 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Joseph Sammut, u mill-Punent, mill-Majjistral u mill-Grigal ma' sqaq pubbliku.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 113/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-30 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

**DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Attard:

A plot of land of the area of 4.8 square canes (21.1 square metres), bounded on the South-East by property of Mr Joseph Sammut, and on the West, North-West and North East by a public alley.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 113/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

30th November, 1974.

(Sd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 806]

[No. 806]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 30/63)

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Mellieħa:

Biċċa art, li tinkludi razzett, tal-kejl ta' 5 Tomniet, 4 Siegħan u 8.3 Kejljet (6525.5 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' triq pubblika, mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Joseph Camilleri u minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Gvern.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 342/71, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-2 ta' Diċembru, 1974.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Mellieħa:

A plot of land, including a farmhouse thereon, of the area of 5 Tmien, 4 Siegħan and 8.3 Kejljet (6525.5 square metres), bounded on the North by a public road, on the West by property of Mr Joseph Camilleri and on the South by Government property.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 342/71, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

2nd December, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 807]

[No. 807]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(File No. Land 846/73/Vol. IX)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Marsa:

Biċċa art tal-kejl ta' 18.43 qasab kwadri (80.9 metri kwadri), li tmiss mill-Lvant, minn Nofs in-Nhar u mix-Xlokk ma' toroq pubbliċi u mill-Majjistral ma' proprjetà tad-Ditta Tyresoles (Malta) Ltd.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 129K/73, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-2 ta' Diċembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION

BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Marsa:

A plot of land of the area of 18.43 square canes (80.9 square metres), bounded on the East, South and South-East by public roads and on the North-West by property of Messrs Tyresoles (Malta) Ltd.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 129K/73, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

2nd December, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 808]

[No. 808]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(File No. Land 312/74)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Haż-Żebbuġ, Malta:

Biċċa art tal-kejl ta' 188.6 qasab kwadri (828.2 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq Dun Karm Psaila, mill-Majjistral ma' Triq is-Siġġiewi u minn Nofs in-Nhar u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Joseph Attard.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 194/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-30 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION BY THE

GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żebbuġ, Malta:

A plot of land of the area of 188.6 square canes (828.2 square metres), bounded on the North by Dun Karm Psaila Street, on the North-West by Siġġiewi Street and on the South and South-West by property of Mr Joseph Attard.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 194/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

30th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 809]

[No. 809]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Dicembru, 1974.

(File No. Land 398/74)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemnija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Birkirkara:

Biċċa art tal-kejl ta' 55 Tomna, 4 Siegħan, 1.5 Kejljet (62,604.8 metri kwadri), li tinkludi sqaq, dar u garage u żewġ idjar żgħar oħra, żewġ irziezet, struttura tal-ġebel bis-saqaf tal-pjanċi taż-żingu, hames strutturi rurali, kamra għall-animali u maħżen, tmint ikmamar rurali, dwejra, tmien griebeg, pedamenti u serra tmis mill-Majjistral ma' Sqaq il-Qattus, mix-Xlokk in parti ma' proprjetà tas-Sur Salvu Bezzina u oħrajn, in parti ma' proprjetà tas-Sur Paul Baldacchino, in parti ma' sqaq u in parti ma' proprjetà ta' sidien incerti u minn Nofs in-Nhar ma' Triq Paris u ma' proprjetà tas-Sur Salvu Bezzina u oħrajn.

L-art hawn fuq imsemnija tidher fuq pjanta markata L.D. 298/74, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Id-29 ta' Novembru, 1974.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Birkirkara:

A plot of land of the area of 55 Tumoli, 4 Siegħan and 1.5 Kejljet (62,604.8 square metres), including an alley, a house and garage, another 2 small houses, 2 farmhouses, masonry structure with G.C.I. roof, 5 rural structures, room for animals and store, 8 rural rooms, a dwejra, 8 griebeg, foundation and a glass house, bounded on the North-West by Cat Lane, on the South-East partly by property of Mr Salvu Bezzina and others, partly by property of Mr Paul Baldacchino, partly by an alley and partly by property of uncertain owners and on the South by Paris Street and by property of Mr Salvu Bezzina and others.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 298/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

29th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 810]

[No. 810]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 129/74)

**DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'San Ġiljan:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 125.6 qasab kwadri (551.5 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Attard Montalto, LL.D. u mit-Tramuntana u mill-Punent ma' Trejjet Sant'Andrija.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 58.1 qasab kwadri (255.1 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' Trejjet Sant'Andrija, mill-Grigal ma' proprjetà ta' Graham Development Co. Ltd u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Maurice Captur, A. & C.E.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 21.5 qasab kwadri (94.4 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' Trejjet Sant'Andrija, mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Maurice Captur, A. & C.E. u mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Graham Development Co. Ltd.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 188/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-30 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

**DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at St Julian's:

1. A plot of land of the area of 125.6 square canes (551.5 square metres), bounded on the South by property of Dr Joseph Attard Montalto, LL.D. and on the North and West by St Andrew's Junction.

2. A plot of land of the area of 58.1 square canes (255.1 square metres), bounded on the South by St Andrew's Junction, on the North-East by property of Graham Development Co. Ltd. and on the North-West by property of Mr Maurice Captur, A. & C.E.

3. A plot of land of the area of 21.5 square canes (94.4 square metres), bounded on the South-East by St Andrew's Junction, on the South-West by property of Mr Maurice Captur, A. & C.E. and on the North-West by property of Graham Development Co. Ltd.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 188/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

30th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 811]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-fini jiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(File No. Land 395/74)

DIKJARAZZJONI**TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fiż-Żurrieq:

Biċċa art tal-kejl ta' 94.2 qasab kwadri (413.64 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ u mill-Grigal ma' Toroq Pubbliċi u mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' pro-prietà tas-Sinjura Catherine Caruana.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 308/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebh.

It-2 ta' Diċembru, 1974.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

[No. 811]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION**BY THE GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żurrieq:

A plot of land of the area of 94.2 square canes (413.64 square metres), bounded on the South-West and North-East by Public Roads and on the North-West and South-East by property of Mrs Catherine Caruana.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 308/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebh.

2nd December, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 812]

[No. 812]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-fini jiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 308/73/Vol. II)

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fi-Imqabba:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 9.9 Kejljet (186.1 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur George Farrugia, mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Angelo Mifsud.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 2 Siegħan u 7.3 Kejljet (511.5 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Angelo Farrugia u mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur George Farrugia.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 0.4 Kejljet (6.8 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Peter Farrugia u mit-Tramuntana u mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur George Farrugia.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ u 6.6 Kejljet (311.5 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur George Farrugia u mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Marianna Farrugia.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ u 2.9 Kejljet (242.4 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sinjura Marianna Farrugia u mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur George Farrugia.

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.
6th December, 1974.

6th December, 1974.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Mqabba:

1. A plot of land of the area of 9.9 Kejljet (186.1 square metres), bounded on the South-West by property of Mr. George Farrugia, on the North-West and South-East by property of Mr. Angelo Mifsud.

2. A plot of land of the area of 2 Siegħan and 7.3 Kejljet (511.5 square metres), bounded on the North-East by property of Mr. Angelo Farrugia and on the North-West and South-East by property of Mr. George Farrugia.

3. A plot of and of the area of 0.4 Kejljet (6.8 square metres), bounded on the South-East by property of Mr. Peter Farrugia and on the North and West by property of Mr. George Farrugia.

4. A plot of land of the area of 1 Siegħ and 6.6 Kejljet (311.5 square metres), bounded on the South-West by property of Mr. George Farrugia and on the North-West and South-East by property of Mrs. Marianna Farrugia.

5. A plot of land of the area of 1 Siegħ and 2.9 Kejljet (242.4 square metres), bounded on the North-East by property of Mrs. Marianna Farrugia and on the North-West and South-East by property of Mr. George Farrugia.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 8.9 Kejljet (167.2 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Innocenzo Camilleri u mill-Majjistral u mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur George Farrugia.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 2 Siegħan u 1.3 Kejljet (398.5 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur George Farrugia u mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Innocenzo Camilleri.

8. Biċċa art tal-kejl ta' 4 Siegħan u 3.6 Kejljet (816.6 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tar-Rev. Raymond Ellul u mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Innocenzo Camilleri.

9. Biċċa art tal-kejl ta' 5.4 Kejljet (102.4 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Innocenzo Camilleri u mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tar-Rev. Raymond Ellul.

10. Biċċa art, li tinkludi 2 garages, tal-kejl ta' 3 Siegħan u 6.6 Kejljet (687 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' Triq Tas-Sejba u mix-Xlokk u mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Francis Camilleri.

11. Biċċa art, li tinkludi 2 ikmamar u struttura rurali, tal-kejl ta' 5 Tomniet, 3 Siegħan u 2.3 Kejljet (6227.6 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' Triq Tas-Sejba, mill-Grigal ma' proprjetà tar-Rev. Raymond Ellul u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Francis Camilleri.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 167/73/1, li wieħed jista' jara fuq taġba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebh.

6. A plot of and of the area of 8.9 Kejljet (167.2 square metres), bounded on the South-West by property of Mr. Innocenzo Camilleri and on the North-West and East by property of Mr. George Farrugia.

7. A plot of land of the area of 2 Siegħan and 1.3 Kejljet (398.5 square metres), bounded on the North-East by property of Mr. George Farrugia and on the North-West and South-East by property of Mr. Innocenzo Camilleri.

8. A plot of land of the area of 4 Siegħan and 3.6 Kejljet (816.6 square metres), bounded on the South-West by property of Rev. Raymond Ellul and on the North-West and South-East by property of Mr. Innocenzo Camilleri.

9. A plot of land of the area of 5.4 Kejljet (102.4 square metres), bounded on the North-East by property of Mr. Innocenzo Camilleri and on the North-West and South-East by property of Rev. Raymond Ellul.

10. A plot of land, including 2 garages, of the area of 3 Siegħan and 6.6 Kejljet (687 square metres), bounded on the South-West by Tas-Sejba Road and on the South-East and North by property of Mr. Francis Camilleri.

11. A plot of land, including 2 rooms and a rural structure, of the area of 5 Tomoli, 3 Siegħan and 2.3 Kejljet (6227.6 square metres), bounded on the South by Tas-Sejba Road, on the North-East by property of Rev. Raymond Ellul and on the South-East by property of Mr. Francis Camilleri.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 167/73/1, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebh.

It-2 ta' Diċembru, 1974.

2nd December, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Ġenerali.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General.

[Nru. 813]

[No. 813]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 364/72/Vol. VII)

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Gudja, iż-Żurrieq u Birżebbuġa:—

1. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Siegħ u 2.96 Kejljet (242.8 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Monasteru ta' l-Ursolini tal-Belt Valletta, mit-Tramuntana u mil-Lvant ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Vella, LL.D.

2. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 8 Tomniet, 1 Siegħ u 0.32 Kejljet (9,186.3 metri kwadri), li tinkludi nofs il-wisa' ta' sqaq, razzett u bir, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Vella, LL.D., mill-Grigal f'parti ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Vella, LL.D., u f'parti ma' proprjetà tas-Sinjorina Modesta Zammit u mil-Lbiċ f'parti ma' proprjetà tal-Monasteru ta' l-Ursolini tal-Belt Valletta u f'parti ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Vella, LL.D.

3. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 3 Siegħan u 2.4 Kejljet (607 metri kwadri), li tinkludi nofs il-wisa' ta' sqaq, li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sinjorina Modesta Zammit, mill-Majjis-

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Gudja, Żurrieq and Birżebbuġa:—

1. A plot of land at Gudja of the area of 1 Siegħ and 2.96 Kejljet (242.8 square metres), bounded on the South-West by property of the Ursoline Monastery of Valletta and on the North and East by property of Dr Joseph Vella, LL.D.

2. A plot of land at Gudja of the area of 8 Tomnoli, 1 Siegħ and 0.32 Kejljet (9,186.3 square metres) including half the width of an alley and a farmhouse, bounded on the North-West by property of Dr Joseph Vella, LL.D., on the North-East partly by property of Dr Joseph Vella, LL.D. and partly by property of Miss Modesta Zammit and on the South-West partly by property of the Ursoline Monastery of Valletta and partly by property of Dr Joseph Vella, LL.D.

3. A plot of land at Gudja of the area of 3 Siegħan and 2.4 Kejljet (607 square metres) including half the width of an alley, bounded on the North-East by property of Miss Modes-

tral u mil-Lbiċ ma' proprjetà ta' Dott. Joseph Vella, LL.D.

4. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 2 Siegħan u 3.76 Kejljet (445.1 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' Triq Pubblika u mill-Grigal u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Wisq Nobbli Barunessa Frances Mary Chesney Sceberras D'Amico Inguanez.

5. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 2 Siegħan u 1.6 Kejljet (404.7 metri kwadri), li tmiss mill-Majjistral ma' Triq Pubblika, mil-Lbiċ u mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Michael Farrugia.

6. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Tomna, 3 Siegħan u 2.88 Kejljet (1,740.1 metri kwadri), li tmiss min-Nofs-in-Nhar ma' Triq Pubblika, mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Michael Farrugia, mill-Grigal u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Patrijiet Agostinjani tal-Belt Valletta.

7. Biċċa art fiż-Żurrieq tal-kejl ta' 4 Siegħan u 3.2 Kejljet (809.3 metri kwadri), li tinkludi kamra mwaqqa', li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq Pubblika, mill-Grigal u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Seminarju ta' l-Arcisqof, tal-Furjana.

8. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Tomna, 1 Siegħ u 9.92 Kejljet (1,497.3 metri kwadri), li tmiss minn Nofs-in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Joseph Camilleri u oħrajn, mill-Grigal u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Catherine Caruana.

9. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 2.16 Kejljet (40.4 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Joseph Camilleri u oħrajn, mill-Majjistral u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sinjura Catherine Caruana.

10. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 4 Tomniet, 4 Siegħan u 2.96 Kejljet (5301.3 metri kwadri) inkluz gorbogħ, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Francesco Vella, minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Knisja Parrokjali taż-Żurrieq u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Joseph Camilleri u oħrajn.

ta Zammit and on the North-West and South-West by property of Dr Joseph Vella, LL.D.

4. A plot of land at Gudja of the area of 2 Siegħan and 3.76 Kejljet (445.1 square metres), bounded on the East by a Public Road and on the North-East and South-West by property of the Most Noble Baroness Frances Mary Chesney Sceberras D'Amico Inguanez.

5. A plot of land at Gudja of the area of 2 Siegħan and 1.6 Kejljet (404.7 square metres), bounded on the North-West by a Public Road and on the South-West and North-East by property of Mr Michael Farrugia.

6. A plot of land at Gudja of the area of 1 Tumolo, 3 Siegħan and 2.88 Kejljet (1,740.1 square metres), bounded on the South by a Public Road, on the North by property of Mr Michael Farrugia and on the North-East and South-West by property of the Augustinian Fathers of Valletta.

7. A plot of land at Żurrieq of the area of 4 Siegħan and 3.2 Kejljet (809.3 square metres) including a demolished room, bounded on the North by a Public Road and on the North-East and South-West by property of the Archbishop's Seminary of Floriana.

8. A plot of land at Gudja of the area of 1 Tumolo, 1 Siegħ and 9.92 Kejljet (1,497.3 square metres), bounded on the South by property of Mr Joseph Camilleri and others and on the North-East and North-West by property of Mrs Catherine Caruana.

9. A plot of land at Gudja of the area of 2.16 Kejljet (40.4 square metres), bounded on the East by property of Mr Joseph Camilleri and others and on the North-West and South-West by property of Mrs Catherine Caruana.

10. A plot of land at Gudja of the area of 4 Tumoli, 4 Siegħan and 2.96 Kejljet (5,301.3 square metres) including a "gorbogħ", bounded on the East by property of Mr Francesco Vella, on the South by property of the Żurrieq Parish Church and on the South-West by property of Mr Joseph Camilleri and others.

11. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Tomna, 3 Siegħan u 7.2 Kejljet (1,821.1 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Francesco Vella, mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Joseph Camilleri u oħrajn, u minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Francesco Busuttil.

12. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 3 Tomniet u 3.6 Kejljet (3,439.8 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Joseph Camilleri u oħrajn, mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Francesco Busuttil u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Knisja Parrokjali taż-Żurrieq.

13. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Siegħ u 0.8 Kejljet (202.3 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Francesco Vella, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sinjura Ursola Grech u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Francesco Busuttil.

14. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 5 Tomniet, 4 Siegħan u 9.92 Kejljet (6,555.9 metri kwadri), li tinkludi 2 ikmamar, li tmiss mix-Xlokk ma' Triq Pubblika, minn Nofs-in-Nhar u mill-Punent ma' proprjetà tal-Knisja Parrokjali taż-Żurrieq u mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Francesco Vella.

15. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 2 Siegħan u 3.76 Kejljet (445.1 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Francesco Busuttil, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sinjorina Modesta Zammit u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur John Barbara.

16. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Siegħ u 2.96 Kejljet (242.8 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sinjorina Modesta Zammit, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur John Barbara u mix-Xlokk f'parti ma' proprjetà tas-Sur Nazzareno Cassar u f'parti ma' proprjetà tas-Sur Anthony Mizzi.

17. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 4 Siegħan u 5.36 Kejljet (849.8 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' Triq

11. A plot of land at Gudja of the area of 1 Tumolo, 3 Siegħan and 7.2 Kejljet (1,821.1 square metres), bounded on the North-East by property of Mr Francesco Vella, on the West by property of Mr Joseph Camilleri and others, and on the South by property of Mr Francesco Busuttil.

12. A plot of land at Gudja of the area of 3 Tumoli and 3.6 Kejljet (3,439.8 square metres), bounded on the North by property of Mr Joseph Camilleri and others, on the East by property of Mr Francesco Busuttil and on the South-West by property of the Żurrieq Parish Church.

13. A plot of land at Gudja of the area of 1 Siegħ and 0.8 Kejljet (202.3 square metres), bounded on the West by property of Mr Francesco Vella, on the North-East by property of Mrs Ursola Grech and on the South-West by property of Mr Francesco Busuttil.

14. A plot of land at Gudja of the area of 5 Tumoli, 4 Siegħan and 9.92 Kejljet (6,555.9 square metres) including 2 rooms, bounded on the South-East by a Public Road, on the South and West by property of the Żurrieq Parish Church and on the North by property of Mr Francesco Vella.

15. A plot of land at Gudja of the area of 2 Siegħan and 3.76 Kejljet (445.1 square metres), bounded on the West by property of Mr Francesco Busuttil, on the North-East by property of Miss Modesta Zammit and on the South-East by property of Mr John Barbara.

16. A plot of land at Gudja of the area of 1 Siegħ and 2.96 Kejljet (242.8 square metres), bounded on the West by property of Miss Modesta Zammit, on the North-East by property of Mr John Barbara and on the South-East partly by property of Mr Nazzareno Cassar and partly by property of Mr Anthony Mizzi.

17. A plot of land at Gudja of the area of 4 Siegħan and 5.36 Kejljet (849.8 square metres), bounded on the

Pubblika, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Nazzareno Cassar u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Anthony Mizzi.

South-East by a Public Road, on the North-East by property of Mr Nazzareno Cassar and on the South-West by property of Mr Anthony Mizzi.

18. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Tomna, 5 Siegħan u 0.16 Kejljet (2,063.9 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' Triq Pubblika, mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Francesco Busuttil u mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Nazzareno Cassar.

18. A plot of land at Gudja of the area of 1 Tumolo, 5 Siegħan and 0.16 Kejljet (2,063.9 square metres), bounded on the South-East by a Public Road, on the South-West by property of Mr Francesco Busuttil and on the North-East by property of Mr Nazzareno Cassar.

19. Biċċa art fil-Gudja tal-kejl ta' 1 Tomna, 1 Siegħ, 3.44 Kejljet (1,375.9 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Francesco Busuttil, mix-Xlokk ma' Triq Pubblika u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Knisja Parrokjali taż-Żurrieq.

19. A plot of land at Gudja of the area of 1 Tumolo, 1 Siegħ and 3.44 Kejljet (1,375.9 square metres), bounded on the North by property of Mr Francesco Busuttil, on the South-East by a Public Road and on the South-West by property of the Żurrieq Parish Church.

20. Biċċa art f'Birżebbuġa tal-kejl ta' 5 Tomniet, 3 Siegħan u 9.12 Kejljet (6,353.5 metri kwadri), li tinkludi razzett, li tmiss mill-Majjistral ma' Triq Pubblika, mill-Grigal ma' proprjetà tar-Rev. Angelo Pace u minn Nofs-in-Nhar ma' proprjetà tas-Sinjura Antonia Mompalao De Piro u oħrajn.

20. A plot of land at Birżebbuġa of the area of 5 Tumoli, 3 Siegħan and 9.12 Kejljet (6,353.5 square metres) including a farmhouse, bounded on the North-West by a Public Road, on the North-East by property of Rev. Angelo Pace and on the South by property of Mrs Antonia Mompalao De Piro and others.

21. Biċċa art f'Birżebbuġa tal-kejl ta' 2 Tomniet, 1 Siegħ u 3.92 Kejljet (2,509 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tar-Rev. Angelo Pace, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Joseph Zahra u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Anthony Baldacchino.

21. A plot of land at Birżebbuġa of the area of 2 Tumoli, 1 Siegħ and 3.92 Kejljet (2,509 square metres), bounded on the West by property of Rev. Angelo Pace, on the North-East by property of Mr Joseph Zahra and on the South-East by property of Mr Anthony Baldacchino.

22. Biċċa art f'Birżebbuġa tal-kejl ta' 8 Tomniet u 8.16 Kejljet (9,145.9 metri kwadri), li tinkludi kamra, li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern, mill-Grigal f'parti ma' proprjetà tas-Sur Joseph Zahra u f'parti ma' proprjetà tas-Sur Anthony Baldacchino u mit-Tramuntana ma' proprjetà tar-Rev. Angelo Pace.

22. A plot of land at Birżebbuġa of the area of 8 Tumoli and 8.16 Kejljet (9,145.9 square metres) including a room, bounded on the South-East by Government property, on the North-East partly by property of Mr Joseph Zahra and partly by property of Mr Anthony Baldacchino and on the North by property of Rev. Angelo Pace.

23. Biċċa art f'Birżebbuġa tal-kejl ta' 4 Siegħan u 7.52 Kejljet (890.3 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Anthony Baldacchino, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Joseph Zahra u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern.

23. A plot of land at Birżebbuġa of the area of 4 Siegħan and 7.52 Kejljet (890.3 square metres), bounded on the North-East by property of Mr Anthony Baldacchino, on the North-West by property of Mr Joseph Zahra and on the South-East by Government property.

24. Biċċa art f'Birzebbuga tal-kejl ta' 3 Tomniet, 4 Siegħan u 8.96 Kejljet (4,289.6 metri kwadri), li tinkludi kamra li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Gvern, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Rosario Tonna u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Luigi Said.

25. Biċċa art f'Birzebbuga tal-kejl ta' 1 Tomna, 2 Siegħan u 8.56 Kejljet (1,659.2 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Gerald H. Ferro, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjorina Leonilda Randon u mill-Grigal f'parti ma' proprjetà tas-Sur Rosario Tonna u f'parti ma' proprjetà tal-Gvern.

26. Biċċa art f'Birzebbuga tal-kejl ta' 1 Tomna, 1 Siegħ u 3.44 Kejljet (1,375.9 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Luigi Said, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Gerald H. Ferro u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sinjorina Leonilda Randon.

27. Biċċa art f'Birzebbuga tal-kejl ta' 5 Tomniet, 2 Siegħan u 8.32 Kejljet (6,151.2 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Patrijiet Agostinjani tal-Belt Valletta, mill-Grigal u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Luigi Said.

28. Biċċa art f'Birzebbuga tal-kejl ta' 1 Siegħ, 2.96 Kejljet (242.8 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Luigi Said, mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Patrijiet Agostinjani tal-Belt Valletta u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjorina Leonilda Randon.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 124L/72, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-2 ta' Diċembru, 1974.

(If) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

24. A plot of land at Birzebbuga of the area of 3 Tumoli, 4 Siegħan and 8.96 Kejljet (4,289.6 square metres) including a room, bounded on the North-West by Government property, on the North-East by property of Mr Rosario Tonna and on the South-East by property of Mr Luigi Said.

25. A plot of land at Birzebbuga of the area of 1 Tumolo, 2 Siegħan and 8.56 Kejljet (1,659.2 square metres), bounded on the South-West by property of Mr Gerald H. Ferro, on the South-East by property of Miss Leonilda Randon and on the North-East partly by property of Mr Rosario Tonna and partly by Government property.

26. A plot of land at Birzebbuga of the area of 1 Tumolo, 1 Siegħ and 3.44 Kejljet (1,375.9 square metres), bounded on the East by property of Mr Luigi Said, on the North-West by property of Mr Gerald H. Ferro and on the South-West by property of Miss Leonilda Randon.

27. A plot of land at Birzebbuga of the area of 5 Tumoli, 2 Siegħan and 8.32 Kejljet (6,151.2 square metres), bounded on the South-West by property of the Augustinian Fathers of Valletta and on the North-East and South-East by property of Mr Luigi Said.

28. A plot of land at Birzebbuga of the area of 1 Siegħ and 2.96 Kejljet (242.8 square metres), bounded on the North-East by property of Mr Luigi Said, on the South-West by property of the Augustinian Fathers of Valletta and on the North-West by property of Miss Leonilda Randon.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 124L/72, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

2nd December, 1974.

(Sd.) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 814]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8(1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 841/73)

**DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Hal Kirkop:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 92.8 qasab kwadri (407.4 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' Triq San Pietru, minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Leonard Falzon u mil-Punent ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 8196.3 qasab kwadri (35991 metri kwadri) li tinkludi razzett, 2 strutturi u 5 kmamar, li tmiss mill-Grigal ma' Triq il-Belt Valletta, mix-Xlokk ma' Triq San Pietru, minn Nofs in-Nhar parti ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina u parti ma' proprjetà tas-Sur Leonard Falzon u mil-Lvant parti ma' Triq San Pietru u parti ma' proprjetà tas-Sur Francis Mizzi.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 6.3 qasab kwadri (27.6 metri kwadri), li tmiss mill-Punent u mill-Majjistral ma' Triq San Pietru u mil-Lvant u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

L-art hawn fuq imsemija tidher fuq pjanta markata L.D. 86/74/A, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebh.

It-30 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

[No. 814]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

6th December, 1974.

**DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Kirkop:

1. A plot of land of the area of 92.8 square canes (407.4 square metres), bounded on the East by St Peter Street, on the South by property of Mr Leonard Falzon and on the West by property of the Cathedral Chapter of Mdina.

2. A plot of land of the area of 8196.3 square canes (35991 square metres) including a farmhouse, 2 structures and 5 rooms, bounded on the North-East by Valletta Road, on the South-East by St Peter Street, on the South partly by property of the Cathedral Chapter of Mdina and partly by property of Mr Leonard Falzon and on the East partly by St Peter Street and partly by property of Mr Francis Mizzi.

3. A plot of land of the area of 6.3 square canes (27.6 square metres), bounded on the West and North-West by St Peter Street and on the East and South-East by property of the Cathedral Chapter of Mdina.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 86/74/A, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebh.

30th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 815]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 644/74)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Hamrun:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 199.4 qasab kwadri (875.7 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Sabina Cassar u oħrajn, mill-Grigal, mill-Majjistral u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Joseph Gasan u oħrajn.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 640.7 qasab kwadri (2,813.4 metri kwadri), li tinkludi 9 kmamar, tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Joseph Gasan u oħrajn f'kors ta' akkwist mill-Gvern, minn Nofs in-Nhar parti mal-Linja tal-Ferrovija l-Qadima, u parti ma' proprjetà tad-Ditta Tagliaferro Estates u mill-Majjistral parti ma' proprjetà tas-Sur Joseph Gasan u oħrajn u parti ma' proprjetà tas-Sinjura Sabina Cassar u oħrajn.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 105.1 qasab kwadri (461.7 metri kwadri), li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Sabina Cassar u oħrajn, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Joseph Gasan u oħrajn f'kors ta' akkwist mill-Gvern u minn Nofs in-Nhar mal-Linja tal-Ferrovija l-Qadima.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 344/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Id-29 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

[No. 815]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Hamrun:

1. A plot of land of the area of 199.4 square canes (875.7 square metres), bounded on the South-East by property of Mrs Sabina Cassar and others, on the North-East, North-West and South-West by property of Mr Joseph Gasan and others.

2. A plot of land of the area of 640.7 square canes (2813.4 square metres) including 9 rural rooms, bounded on the North-East by property of Mr Joseph Gasan and others in course of acquisition by Government, on the South partly by Old Railway Track and partly by property of Messrs. Tagliaferro Estates and on the North-West partly by property of Mr Joseph Gasan and others and partly by property of Mrs Sabina Cassar and others.

3. A plot of land of the area of 105.1 square canes (461.7 square metres), bounded on the North-West by property of Mrs Sabina Cassar and others, on the North-East by property of Mr Joseph Gasan and others in course of acquisition by Government and on the South by Old Railway Track.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 344/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

29th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[Nru. 816]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.
(File No. Land 427/74)

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Wied il-Għajn:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 2 Siegħan u 7.1 Kejljet (508.3 metri kwadri) li tinkludi kamra rurali msaqqfa bi pjanċi taż-żingu, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Joseph Fenech, mix-Xlokk ma' Triq ir-Ramla u mill-Grigal ma' Triq Wied il-Għajn.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 5 Siegħan u 5.2 Kejljet (1036 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà amministrata mill-Onor. Dott. Carmelo Caruana, B.A., LL.D., M.P., mill-Majjistral ma' Triq ir-Ramla, mill-Grigal ma' Triq Wied il-Għajn u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Nazzareno Buhagiar u oħrajn.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 9.2 Kejljet (173.2 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Nazzareno Buhagiar u oħrajn u mil-Lvant u mill-Grigal ma' Triq Wied il-Għajn.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 2 Siegħan u 5.6 Kejljet (479.1 metri kwadri) li tinkludi kamra rurali, li tmiss mil-Lbiċ u mill-Majjistral ma' Triq Wied il-Għajn u mill-Grigal ma' proprjetà ta' MACE Development.

[No. 816]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Marsasala:

1. A plot of land of the area of 2 Siegħan and 7.1 Kejljet (508.3 square metres) including a rural room roofed with G.C.I. sheets, bounded on the South-West by property of Mr Joseph Fenech, on the South-East by Ramla Road and on the North-East by Wied il-Għajn Road.

2. A plot of land of the area of 5 Siegħan and 5.2 Kejljet (1036 square metres), bounded on the South-West by property administered by the Hon. Dr Carmelo Caruana, B.A., LL.D., M.P., on the North-West by Ramla Road, on the North-East by Wied il-Għajn Road and on the South-East by property of Mr Nazzareno Buhagiar and others.

3. A plot of land of the area of 9.2 Kejljet (173.2 square metres), bounded on the South-West by property of Mr Nazzareno Buhagiar and others and on the East and North-East by Wied il-Għajn Road.

4. A plot of land of the area of 2 Siegħan and 5.6 Kejljet (479.1 square metres) including a rural room, bounded on the South-West and North-West by Wied il-Għajn Road and on the North-East by property of MACE Development.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Tomna u 2.7 Kejljet (1175.1 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Carmel Grima u mill-Lvant ma' Triq Wied il-Għajn.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 255/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-30 ta' Novembru, 1974.

(If.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

[Nru. 817]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(File No. Land 380/74)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fis-Sigġiewi:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 211.8 qasab kwadri (930.1 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sinjura Carmela Mallia, mit-Tramuntana ma' Sqaq Ta' Kerċeppu, mix-Xlokk, mill-Punent u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Bonnici.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 26.4 qasab kwadri (115.8 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Bonnici, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Carmela Mallia u mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Emanuel Debono.

5. A plot of land of the area of 1 Tumolo and 2.7 Kejljet (1175.1 square metres), bounded on the South-West and North-West by property of Mr Carmel Grima and on the East by Wied il-Għajn Road.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 255/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

30th November, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

[No. 817]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

6th December, 1974.

**DECLARATION BY THE
GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Sigġiewi:

1. A plot of land of the area of 211.8 square canes (930.1 square metres), bounded on the South by property of Mrs Carmela Mallia, on the North by Ta' Kerċeppu Lane and on the South-East, West and North-West by property of Mr Carmelo Bonnici.

2. A plot of land of the area of 26.4 square canes (115.8 square metres), bounded on the North by property of Mr Carmelo Bonnici, on the South-East by property of Mrs Carmela Mallia and on the West by property of Mr Emanuel Debono.

A.L. 128 ta' l-1974

**ATT TA' L-1974 LI JEMENDA L-KODIĊI TAL-LIĠIJET
TAL-PULIZIJA (EMENDA NRU. 5)
(ATT NRU. L TA' L-1974)**

BIS-SAHĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 1 ta' l-Att ta' l-1974 li jemenda l-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Emenda Nru. 5), il-Ministru tas-Saħħa stabbilixxa s-6 ta' Diċembru, 1974 bħala d-data li fiha l-imsemmi Att għandu jibda jsehh.

L.N. 128 of 1974

**CODE OF POLICE LAWS (AMENDMENT) (NO. 5) ACT, 1974
(ACT NO. L OF 1974)**

IN exercise of the powers conferred by section 1 of the Code of Police Laws (Amendment) (No. 5) Act, 1974, the Minister of Health has fixed the 6th December 1974 as the date on which the said Act shall come into force.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 169.5 qasab kwadri (744.5 metri kwadri), li tinkludi razzett u kamrin, li tmiss mill-Punent ma' sqaq pubbliku, mit-Tramuntana, mill-Grigal u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Emanuel Debono.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 167.5 qasab kwadri (735.6 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' sqaq pubbliku, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Peter Cutajar u mill-Majjistral ma' passaggj pubbliku.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 34.3 qasab kwadri (150.6 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' triq pubblika, mill-Punent ma' proprjetà ta' l-Isptar ta' Saura, mill-Grigal u mil-Lvant ma' proprjetà ta' Dott. Carmel Vella, M.D.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 67.9 qasab kwadri (298.1 metri kwadri), li tinkludi remissa u barumbara, li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Joseph Zammit u mit-Tramuntana u mill-Punent ma' toroq pubbliċi.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 222.7 qasab kwadri (977.8 metri kwadri), li tmiss mill-Majjistral u mill-Grigal ma' proprjetà ta' l-Isptar ta' Sawra u minn Nofs in-Nhar u mil-Lbiċ ma' toroq pubbliċi.

8. Biċċa art tal-kejl ta' 19.7 qasab kwadri (86.5 metri kwadri), li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà ta' l-Isptar ta' Sawra u mill-Majjistral u mil-Lbiċ ma' toroq pubbliċi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 295/74, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

It-2 ta' Diċembru, 1974.

(Iff.) A. J. MAMO,
Gvernatur-Generali

3. A plot of land of the area of 169.5 square canes (744.5 square metres), including a farmhouse and a cubicle, bounded on the West by a public lane and on the North, North-East and South-East by property of Mr Emanuel Debono.

4. A plot of land of the area of 167.5 square canes (735.6 square metres), bounded on the East by a public lane, on the South-East by property of Mr Peter Cutajar and on the North-West by a public passage.

5. A plot of land of the area of 34.3 square canes (150.6 square metres), bounded on the South by a public road, on the West by property of Saura Hospice, and on the North-East and East by property of Dr Carmel Vella, M.D.

6. A plot of land of the area of 67.9 square canes (298.1 square metres), including a coachhouse and dovecote, bounded on the South-East by property of Mr Joseph Zammit and on the North and West by public roads.

7. A plot of land of the area of 222.7 square canes (977.8 square metres), bounded on the North-West and North-East by property of Saura Hospice and on the South and South-West by public roads.

8. A plot of land of the area of 19.7 square canes (86.5 square metres), bounded on the North-East by property of Saura Hospice and on the North-West and South-West by public roads.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 295/74, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

2nd December, 1974.

(Sgd) A. J. MAMO,
Governor-General

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

[Nru. 159]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iż-żarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u fil-ħinijiet indikati.

IL-BELT VALLETTA

Fit-8 ta' Diċembru, 1974, bejn it-3 p.m. u s-6 p.m. minn Triq San Ġwann, bejn Triq il-Merkanti u Triq Irjali, Triq Irjali, bejn Triq San Ġwann u Triq Irjali, u viċi-versa.

IL-FURJANA

Fit-8 ta' Diċembru, 1974, bejn it-3 p.m. u s-6 p.m. minn Putirjal, Vjal ir-Re Dwardu, il-Mall, Triq San Kalċidonju, Triq Sarria u lura leju Valletta, via Triq Sarria u Putirjal.

Ma jithallix isir parkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq f'Valletta u l-Furjana fit-8 ta' Diċembru, bejn is-2 p.m. u s-6 p.m.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

[Nru. 160]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt minhabba t-tqeghid ta' *mains* ta' l-ilma.

IN-NAXXAR

Mis-16 ta' Diċembru, 1974, sas-16 ta' Jannar, 1975, iż-żewġ dati magħduda, mit-Telgħa tal-Għaqba, limiti tan-Naxxar.

IX-XAGHRA — GHAWDEX

Mid-9 ta' Diċembru, 1974, sat-18 ta' Jannar, 1975, fi Triq Ġnien Xibla bejn Triq it-Tigrija u Triq Mannar.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

POLICE NOTICES

[No. 159]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the date and between the hours indicated.

VALLETTA

On the 8th December, 1974, between 3 p.m. and 6 p.m. through St John Street, between Merchants Street and Kingsway, Kingsway, between St John Street and Kingsgate, and vice-versa.

FLORIANA

On the 8th December, 1974, between 3 p.m. and 6 p.m. through Kingsgate, King Edward Avenue, The Mall, St Calcedonio Street, Sarria Street and back to Valletta, via Sarria Street and Kingsgate.

Parking will not be allowed in the above mentioned streets both in Valletta and Floriana on the 8th December, 1974, between 2 p.m. and 6 p.m.

6th December, 1974.

[No. 160]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended in connection with the laying of water mains.

NAXXAR

From the 16th December, 1974, up to the 16th January, 1975, both dates inclusive, through Tal-Għaqba Hill, limits of Naxxar.

XAGHRA — GOZO

From the 9th December, 1974, to the 18th January, 1975, in Ġnien Xibla Street between Racecourse Street and Mannar Street.

6th December, 1974.

**Avviż Lokali Lill-Baħħara Nru. 28
ta' 1-1974**

Baga Bid-Dawl Fil-Ponta Ta' l-Isla

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' dawk kollha konċernati illi minflok iż-żewġ bagi bid-dawl li jimmarkaw it-trufijiet tal-Lbiċ u tal-Grigal tal-Ponta ta' l-Isla fil-Port il-Kbir, giet imqiegħda бага waħda bid-dawl f'pożizzjoni ma' *Lascares Flag Staff* ta' $350\frac{1}{2}^{\circ}$, 1.95 cables. Il-baga għandha għamla ta' lembut, miżbugħa hamra u turi dawl aħmar li jteptep kull 5 sekondi.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

(Port 419/73)

**Local Notice To Mariners No. 28
of 1974**

Light Buoy At Senglea Point

It is notified for the information of all concerned that in place of the two lighted buoys marking the South West and North East ends of Senglea Point in Grand Harbour, a single lighted buoy has been laid in a position with *Lascares Flag Staff* bearing $350\frac{1}{2}^{\circ}$, 1.95 cables. The buoy is conical in shape, painted red and shows a flashing red light every 5 seconds.

6th December, 1974.

Importazzjoni Ta' Xaħam

Id-Direttur tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għall-importazzjoni ta':—

- a) xaħam f'pakketti ta' $\frac{1}{2}$ libbra;
- b) xaħam fi kwantità kbira.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom jaslju fit-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartiment tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavaliier, Valletta), mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Diċembru, 1974. Huma għandhom juru l-pajjiż ta' oriġini, id-data ta' meta jasal ix-xaħam u l-prezz CIF.

L-envelope għandu jkun markat "Xaħam" fir-rokna ta' fuq in-naħa tax-xellug.

Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha kemm huma jew f'parti, xi waħda jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

Importation of Lard

The Director of Trade is prepared to consider applications for the importation of:—

- a) lard in $\frac{1}{2}$ -lb. packets;
- b) lard in bulk.

The applications should be made on the usual form and should reach the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta), not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 17th December, 1974. They are to indicate country of origin, date of arrival and the CIF price.

The envelope should be marked "Lard" in the top left-hand corner.

The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all applications received.

6th December, 1974.

Eżami Għad-dhul Għal Grad I (Skrivan)

Ir-Registatur, Bord ta' l-Eżamijiet Lokali jgħarraf illi se jsir eżami kompetitiv pubbliku għad-dhul għall-Grad I (Skrivan) fis-Servizz Ċivili ta' Malta. L-ewwel parti ta' l-eżami se ssir bejn it-18 u l-20 ta' Diċembru, 1974. Il-postijiet li għandhom jintlew se jkunu fuq bażi temporanja u għandhom salarju fis-sena ta' £M684 li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £M36 sa massimu ta' £M936 fis-sena. Il-minimu tas-salarju huwa konness ma' l-età ta' 19-il sena u jitnaqqas *increment* għal kull sena inqas minn dik l-età. Jitħallas ukoll il-bonus approvat għall-gho-li tal-hajja.

2. Total ta' 70 post se jimtela minn kandidati rġiel u 30 post ieħor minn kandidati nisa skond l-ordni ta' mertu finali fl-eżami skond il-kondizzjonijiet immiżżla f'paragrafu 12 ta' hawn taħt. L-Uffiċjali Nisa jkunu meħtieġa li jidde-mettu mill-kariga tagħhom meta jiż-żewġu.

3. L-applikazzjonijiet sabiex wiehed joqgħod għall-eżami, flimkien ma' dritt ta' hlas ta' £M2 għall-eżami, jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, mhux aktar tard mill-4.45 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Diċembru, 1974. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jis-tgħu jinkisbu mingħand ir-Registatur, minn nhar it-Tnejn, id-9 ta' Diċembru, 1974.

4. Il-kandidati għandhom:—

(a) ikunu ċittadini ta' Malta;

(b) jipprezentaw ċertifikat tal-kon-dotta mill-pulizija, flimkien ma' ċerti-fikat/i tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twe-lid;

(c) ikunu ta' karattru morali taj-jeb;

(d) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew tal-moħħ jew mard li x'ak-tarx jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;

(e) ma jkunux inqas minn 17-il sena u ma jkunux għalqu t-30 sena fit-12 ta' Diċembru, 1974.

Entrance Examination to Grade I (Clerk)

The Registrar, Board of Local Examinations notifies that a competitive public examination will be held for admission to Grade I (Clerk) in the Malta Civil Service. The first part of the examination will take place between the 18th and 20th December, 1974. The posts to be filled will be on a temporary basis and carry an annual salary of £M684 rising by annual increments of £M36 to a maximum of £M936 per annum. The minimum salary is linked to age 19 and an increment will be deducted for each year below that age. The approved cost of living bonus will also be payable.

2. A total of 70 posts will be filled by male candidates and a further 30 posts by female candidates in accordance with the final order of merit in the examination under the conditions set out in paragraph 12 below. Female Officers will be required to resign their appointment on marriage.

3. Applications for nomination to sit for the examination accompanied by an examination fee of £M2 will be received by the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta not later than 4.45 p.m. of Thursday, 12th December, 1974. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar from Monday, 9th December, 1974.

4. Candidates must:—

(a) be citizens of Malta;

(b) produce a police certificate of conduct, their birth certificate, together with certificate/s of parents and paternal grandfather showing the place of birth;

(c) be of good moral character;

(d) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(e) be not less than 17 years of age and not have attained their 30th birthday on the 12th December, 1974.

Il-kandidati huma mheggin biex jibagħtu ċ-ċertifikati meħtieġa kif imsemmija f'(b) hawn fuq flimkien ma' l-applikazzjonijiet tagħhom iżda, bħala każ speċjali, ir-Registatur ta' l-Eżamijiet jaċċetta dawn iċ-ċertifikati jekk jin-tbagħtu separatament mhux aktar tard mill-4.45 p.m. ta' nhar il-Gimgha, l-20 ta' Dicembru, 1974.

5. L-eżami se jkun immexxi minn ġurija ta' eżaminaturi taħt id-direzzjoni tal-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali.

6. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali għandu s-setgħa li jittratta b'mod sommarju ma' kull kandidat, li, filwaqt li jkun qed isir l-eżami, jinstab hati ta' mġieba hażina jew ta' xi ksur ta' l-istruzzjonijiet maħruġa biex jimxu fuqhom il-kandidati.

7. L-eżami jkun jikkonsisti fi:

PART I

Suġġetti Obbligatorji

	Mass.	Min.
i) Malti — Grammatika, Komponent, Traduzzjoni mill-Ingliż	200	100
ii) Ingliż — Komponent (i.e. <i>essay</i> , kitba ta' ittri, eċċ.) Eżerċizzji ta' Komprensjoni u Lingwistiċi Ġenerali, Traduzzjoni mill-Malti	200	100
iii) Matematika — Il-karta tkun f'livell 'O' tal-G.C.E. b'enfasi partikulari fl-Aritmetika Kummerċjali. Il-materja tas-suġġett koperta mill-karta tkun dik mġhallma fl-iskejjel sekondarji lokali	200	100
iv) Tagħrif Ġenerali — b'riferenza partikulari għal grajjiet preżenti. Il-karta tkun tikkonsisti f'mistoqsijiet maħsuba biex jeżaminaw kemm il-kandidati jkunu jafu dwar materji ekonomiċi, industrjali, tekniċi, soċjali, kulturali u materji oħra preżenti	200	100

Candidates are exhorted to forward the certificates required as at (b) above together with their applications but, as a special case, the Registrar of Examinations will accept these certificates if they are forwarded separately not later than 4.45 p.m. of Friday, 20th December, 1974.

5. The examination shall be conducted by a panel of examiners under the direction of the Board of Local Examinations.

6. The Board of Local Examinations shall have power to deal summarily with any candidate, who while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

7. The examination shall consist of:

PART I

Compulsory Subjects

	Max.	Min.
i) Maltese — Grammar, Composition, Translation from English	200	100
ii) English — Composition (i.e. <i>essay</i> , letter-writing, etc.) Comprehension and General Linguistic Exercises, Translation from Maltese	200	100
iii) Mathematics — The paper will be of a G.C.E. 'O' level standard with particular emphasis on Commercial Arithmetic. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools	200	100
iv) General Knowledge — with particular reference to current affairs. The paper will consist of questions designed to test the candidates' knowledge of current economic industrial, technical, social cultural and other matters	200	100

Mass. Min.

v) *Typewriting* — Heffa (mill-inqas 30 kelma fil-minuta), ikkupjar ta' manuskritti u formular ta' tabelli (il-kandidati jridu jipprovdu l-makni tagħhom) 100 50

vi) Xi waħda mil-lingwi li ġejjin:—

(a) Taljan — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

(b) Franciż — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

(c) Germaniż — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

(d) Spanjol — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

PARTI II

Suġġetti Volontarji

L-ebda kandidat ma jithalla jagħzel:

a) aktar minn erba' suġġetti mil-
lista ta' hawn taħt;

b) kull karta ta' lingwa li tkun diġà
ntagħżlet f'Parti I ta' l-eżami;

c) aktar minn karta waħda minn
jew Fiżika, Kimika u Bijoloġija;

i) Taljan — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

ii) Franciż — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

iii) Germaniż — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

iv) Spanjol — Kompo-
niment, Traduzzjoni mill-
Ingliz 100 50

Max. Min.

v) *Typewriting* — Speed
test (at least 30 words per mi-
nute), copying of manuscripts
and drawing up of tabular
statements (Candidates to pro-
vide their own machines) ... 100 50

vi) Any other of the fol-
lowing languages:

(a) Italian — Composi-
tion, Translation from Eng-
lish 100 50

(b) French — Composi-
tion, Translation from
English 100 50

(c) German — Composi-
tion, Translation from
English 100 50

(d) Spanish — Composi-
tion, Translation from
English 100 50

PART II

Optional Subjects

No candidate shall be allowed to
choose:

a) more than four subjects from the
list outlined below;

b) any language paper which has
already been chosen in Part I of the
examination;

c) more than one paper from either
Physics, Chemistry and Biology;

i) Italian — Composi-
tion, Translation from English 100 50

ii) French — Composi-
tion, Translation from English 100 50

iii) German — Composi-
tion, Translation from English 100 50

iv) Spanish — Composi-
tion, Translation from English 100 50

	Mass. Min.		Max. Min.
v) Gharbi — Komponiment, Traduzzjoni mill-Malti	100		50
vi) Storja ta' l-Ewropa (b'riferenza partikulari għall-Istorja ta' Malta). Mistqisjiet fuq l-Istorja ta' l-Ewropa jkunu limitati għall-perijodu 1815 saż-żmien prezenti	100		50
vii) Fizika — Il-karta tkun f'Livell 'O' tal-G.C.E. Il-materja tas-sugġett koperta mill-karta tkun dik mgħallma fl-Iskejjel Sekondarji lokali	100		50
viii) Kimika — Il-karta tkun f'Livell 'O' tal-G.C.E. Il-materja tas-sugġett koperta mill-karta tkun dik mgħallma fl-Iskejjel Sekondarji lokali	100		50
ix) Bijoloġija — Il-karta tkun f'Livell 'O' tal-G.C.E. Il-materja tas-sugġett koperta mill-karta tkun dik mgħallma fl-Iskejjel Sekondarji lokali	100		50
x) <i>Shorthand</i> (b'enfasi fuq ix- <i>Shorthand</i> bl-Ingliż) — 80 kelma fil-minuta	100		50
xi) <i>Accounts</i>	100		50

Il-prinċipji li għandhom x'jaqsmu ma' *double entry book-keeping*, flimkien ma' dawk li għandhom x'jaqsmu ma' *single entry book-keeping* u *records* mhux kompluti. Il-preparazzjoni ta' kontijiet minn *records* mhux kompluti.

Kotba ta' l-ewwel (originali) *entry* u oħrajn sussidjarji. L-użu ta' *records* f'kolonni u kontijiet dipartimentali.

Il-*Cash Book*: L-użu ta' kolonni ta' analasi fil-*Petty Cash Book*. Kif jiġu trattati d-depożiti fil-banek u transazzjonijiet bankarji oħra; *Bank overdrafts*, self, *charges* u *reconciliation statements*.

v) Arabic — Composition, Translation from Maltese	100		50
vi) History of Europe (with particular reference to Maltese History). Questions on the History of Europe will be limited to the period 1815 to present day	100		50
vii) Physics — The paper will be of a G.C.E. 'O' Level Standard. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools	100		50
viii) Chemistry — The paper will be of a G.C.E. 'O' Level Standard. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools	100		50
ix) Biology — The paper will be of a G.C.E. 'O' Level Standard. The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools	100		50
x) Shorthand (with an accent on English Shorthand) — 80 words per minute	100		50
xi) Accounts	100		50

The principles involved in double entry book-keeping, together with those concerning single entry book-keeping and incomplete records. The preparation of accounts from incomplete records.

Books of prime (original) entry and subsidiary ones. Use of columnar records and departmental accounts.

The Cash Book: The use of analysis columns in the Petty Cash Book. Treatment of bank deposits and other banking transactions; Bank overdrafts, loans, charges and reconciliation statements.

Il-Ledger: L-użu tiegħu. Kif isiru l-*entries* fil-*Ledger*. Ippustjar, bilanċjar u *statement* tal-kontijiet. L-effett u l-interpretazzjoni ta' dawn l-*entries*.

It-Trial Balance, l-użu u l-limitazzjonijiet tiegħu.

Trading and Profit and Loss Accounts. Kif tiġi assigurata l-ispiza tal-bejgħ, tal-*Gross Profit* u tan-*Net Profit*. Ir-relazzjoni bejn dawn u t-*turnover*. *Stock turnover*. Spejjeż fissi u varjabbli.

L-istruttura u l-interpretazzjoni tal-*Balance Sheet*. Ir-relazzjoni ta' l-*items* fil-*Balance Sheet* u kif dawn jolqtu l-*capital employed* u l-*working capital*. Is-sorsi tal-valutazzjoni tal-*capital stock*. *Short term* u *long term liabilities*.

xii) *Economics* 100 50

Generali

L-ekonomija bħala Xjenza; il-problema ta' allokkazzjoni ta' riżorsi skarsi għal finijiet alternattivi; attività ekonomika u linja ġenerali ta' sistemi ekonomiċi.

Produzzjoni

Xi konċetti fundamentali — il-proċess tal-produzzjoni, il-konsum u t-tfaddil; introjti reali u ta' flus, speċjalizzazzjoni; Il-popolazzjoni u t-teorija ekonomika; *returns to factors* u *returns to scale*; il-*location of industry*; negozju fuq skala kbira u żgħira u l-konċett tal-profit; *optimum size*.

Organizzazzjoni Finanzjarja

It-tifsir tal-flus u l-kreditu — funzjonijiet u aspetti karatteristiċi. Is-Sistema Bankarja — organizzazzjoni ġenerali; il-politika monetarja tal-Gvern. Il-kontroll ta' kreditu u r-rata ta' l-imghax. L-iffinanzjar ta' l-industrija u l-kummerċ.

The ledger. Its use. Treatment of entries in same. Posting, balancing and statement of accounts. The effect and interpretation of such entries.

The Trial Balance, its use and limitations.

Trading and Profit and Loss Accounts. Ascertainment of cost of sales, of Gross Profit and Net Profit. The relation between same and turnover. Stock turnover. Fixed and variable expenses.

The structure and interpretation of the Balance Sheet. The relationship of the items in the Balance Sheet, and how these affect the capital employed and working capital. Sources of capital stock valuation. Short term and long term liabilities.

xii) *Economics* 100 50

General

Economics as a Science; the problem of allocating scarce resources to alternative ends; economic activity and an outline of economic systems.

Production

Some fundamental concepts — the process of production, consumption and savings; real and money incomes, specialization; Population and economic theory; returns to factors and returns to scale; the location of industry; large and small scale business and the concept of profit; optimum size.

Financial Organization

The meaning of money and credit — functions and characteristic features. The Banking System — general organisation, Government monetary policy. The control of credit and the rate of interest. The financing of industry and commerce.

L-Introjtu Nazzjonali u l-Kapital

Il-fatturi bażiċi li jinfluwenzaw il-varjabilità ta' l-introjtu nazzjonali u l-kapital. Is-setturi pubbliċi u privati b'relazżjoni mal-produzzjoni u l-konsum. Il-Budget Nazzjonali. Il-problemi speċjali tal-kontroll mill-Istat u mill-ekonomija; tassazzjoni u kontroll fiskali.

Kummerċ u Kambju Internazzjonali

In-natura tal-kummerċ barrani u l-qliegh li jiġi minnu. Il-fatturi li jid-determinaw id-daqs ta' l-importazzjoni u l-esportazzjoni tal-pajjiż. Il-bilanċ tal-pagamenti. Il-kontroll monetarju internazzjonali (per eżempju l-*International Monetary Fund* u l-*World Bank*).

xiii) Gġografija Deskrittiva — Tagħrif ġenerali tad-dinja b'riferenza speċjali għall-Ewropa 100 50

PARTI III

Intervista B'massimu ta' 100 marka

Maħsuba biex jiġu assessjati l-kwalitajiet personali tal-kandidat bħal intelligenza, sveltezza, xeħta, eċċ., li mhux neċessarjament jidhru fl-eżami bil-miktub.

8. Fis-sugġetti li m'humiex lingwi l-mistoqsijiet jsiru bl-Ingliż. Il-kandidati għandhom iwiegħbu bl-istess lingwa.

9. Il-kandidati, li għal xi raġuni tkun xi tkun, jonqsu li jattendu fid-data determinata għal xi wieħed mis-sugġetti obbligatorji jew għat-test ta' intervista, jew li jonqsu li jiksibu *pass mark* f'xi wieħed mis-sugġetti obbligatorji jiġu meqjusa li ma għaddewx mill-eżami.

10. Kandidat li ma jgibx il-minimu tal-marki f'xi wieħed mis-sugġetti volontarji jkun jista' jkompli jieħu sehem fl-eżami, iżda marki taħt il-minimu f'xi sugġett bħal dan ma jitqisux mat-total kollu tal-marki li jikkwalifikaw lill-kandidat li jersaq għall-Intervista (Parti

National Income and Capital

The basic factors influencing variability of national income and capital. Public and private sectors in relation to production and consumption. The National Budget. The special problems of state and economic control; taxation and fiscal control.

International Trade and Exchange

The nature of foreign trade and the gains therefrom. The factors determining the size of a country's imports and exports. The balance of payments. International monetary control (e.g. the International Monetary Fund and the World Bank).

xiii) Geography Descriptive. A general knowledge of the world with special reference to Europe 100 50

PART III

Interview With a maximum of 100 marks

Designed to assess a candidate's personal qualities such as intelligence, alertness, aptitude, etc., which do not necessarily show up in the written test.

8. In the non-language subjects the questions will be set in English. Candidates shall answer in the same language.

9. Candidates, who for any reason whatsoever, fail to attend on the determined date for any of the compulsory subjects or for the interviewing test, or who fail to obtain a pass mark in any of the compulsory subjects shall be deemed to have failed in the examination.

10. Failure to obtain the minimum marks in any of the optional subjects shall not disqualify a candidate from further participation in the examination, but marks below the minimum in any such subject shall not be taken into account in arriving at the aggregate to-

III) jew biex jiġu determinati l-marki totali li fuqhom jiġi ibbażat l-ordni tal-mertu finali.

11. Għall-Parti III ta' l-eżami jkunu jistgħu jersqu dawk il-kandidati biss li jgħibu b'kollox total ta' 700 marka (jiġifieri 50 fil-mija tat-total kollu li jista' jinkiseb fil-partijiet bil-miktub (I u II) ta' l-Eżami.

12. L-ordni tal-mertu finali jitqies mill-marki totali li wiehed iġib fl-eżami kollu. Fil-każ li jkun hemm kandidati bl-istess numru ta' marki, biex tiġi stabbilita l-precedenza għall-impieg u anzjanità jitqies is-servizz ta' qabel mal-Gvern, u jekk dan ma jkunx fattur biżżejjed, titqies l-età. Madankollu, il-kandidati li jgħaddu fl-eżami kollu, b'*pass* fil-karta ta' l-Għarbi jew *shorthand* jin-għataw eliġibbilità għall-impieg indipendentement mill-post rispettiv tagħhom fl-ordni tal-mertu finali. Eliġibbilità bħal din tkun limitata għall-ewwel ha-mes kandidati fl-Għarbi u l-ewwel għaxar kandidati fix-*Shorthand*.

13. Il-validità ta' l-eżami tispicča hekk kif in-numru ta' postijiet imsem-mija hawn fuq jimitlew.

14. Il-kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jithallewx jiehdu n-nomina kemm-il darba ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub tal-principali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

Is-6 ta' Dicembru, 1974.

Eżami għad-Dhul bħala Riċevituri tal-Lottu

Novembru 1974

Ir-rizultat ta' l-Eżami ta' hawn fuq ġie pubblikat u wiehed jista' jara matul il-hinijiet ta' l-ufficċju, fil-Fergha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Wiehed jista' jara estratt li juri l-kandidati minn Għawdex biss fl-Ufficċju tas-Segretarjat għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex.

Is-6 ta' Dicembru, 1974.

tal mark qualifying a candidate for admission in the Interview (Part III) or in determining the total mark on which the final order of merit shall be based.

11. Part III of the examination shall only be open to those candidates who obtain an aggregate total of 700 marks (i.e. 50 p.c. of the total obtainable) in the written parts (I and II) of the examination.

12. The final order of merit shall be determined by the total marks gained in the whole examination. In the case of candidates who are awarded the same number of marks, previous service with Government and, if this will not form an establishing factor, age will then be taken into account in fixing priority for appointment and seniority. However, candidates who are successful in the examination as a whole, with a pass in the paper for Arabic or Shorthand will be accorded eligibility for employment independently of their respective placing in the final order of merit. Such eligibility will be limited to the first five candidates in Arabic and the first ten candidates in Shorthand.

13. The validity of the examination will expire as soon as the number of posts as stated above has been filled.

14. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

6th December, 1974.

Lotto Receivers Entrance Examination

November 1974

The result of the above Examination has been published and may be seen during office hours, at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

An extract showing candidates from Gozo only may be seen at the Office of the Secretariat for Gozo, Victoria, Gozo.

6th December, 1974.

Impieg ta' Għalliema Part-Time ta' Xogħol tal-Bizzilla fil-Klassijiet ta' Filgħaxija

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet ta' Għalliema Nisa *Part-Time* ta' Xogħol tal-Bizzilla biex iġallmu fil-Klassijiet ta' Filgħaxija f'Malta.

1. L-applikazzjonijiet li għandhom isiru bil-kaligrafija tal-kandidati nnifishom għandhom jiġu ndirizzati lid-Direttur ta' l-Edukazzjoni (Taqsima ta' l-Implegati), 90, Triq il-Punent, Valletta, u għandhom jaslu f'dan l-Uffiċċju mhux aktar tard mill-4.00 p.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Diċembru, 1974.

2. L-impieg ikun fuq bażi *part-time* u ma jagħtix eliġibbiltà għal xi pensjoni, *allowance* għal meta wiehed jirtira jew *gratuity*. L-impieg jintemm meta implegata tiżżewweġ. Ir-rata tal-ħlas hija 73c5 is-siegha.

3. Il-kandidati għall-post ta' Għalliema ta' Xogħol tal-Bizzilla jiġu eżaminati f'dan li ġej:—

- (a) Intervista
- (b) *Test* prattiku
- (c) *Test* ta' tagħlim

4. Il-kandidati li jehlu f'(a) ma jiġux eżaminati f'(b) u dawk li jgħaddu f'(a) u jehlu f'(b) ma jiġux eżaminati f'(c).

5. Il-kandidati għandhom:

(i) ma jkunux taħt l-20 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(ii) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew tal-moħħ jew mard li x'aktarx jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;

(iii) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(iv) ikunu ċittadini ta' Malta (jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tagħhom tat-twelid, ċertifikat/i tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid).

Employment of Part-Time Teachers of Lace-Making in the Evening Classes

The Director of Education invites applications for the posts of Part-Time Women Teachers of Lace-Making to do duty in the Evening Classes in Malta.

1. Applications in the candidates' own handwriting should be addressed to the Director of Education (Personnel Section), 90, West Street, Valletta, and should reach this Office not later than 4.00 p.m. on Wednesday, 18th December, 1974.

2. The employment will be on part-time basis and will not confer eligibility for any pension, retiring allowance or gratuity. Services will be terminated on marriage. The rate of pay is 73c5 per hour.

3. Candidates for the post of Teacher of Lace-Making will be tested in the following:—

- (a) Interview
- (b) Practical Test
- (c) Teaching Test

4. Candidates who fail in (a) will not be examined in (b) and those who pass in (a) and fail in (b) will not be examined in (c).

5. Candidates must:

(i) not be under 20 years of age on the closing date of applications;

(ii) be free from any physical and mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iii) be of good moral character;

(iv) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth).

6. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu:

- (a) Ċertifikat/i tat-twelid
- (b) Ċertifikat sħiħ tal-Kondotta mill-Pulizija
- (ċ) Ċertifikati ta' l-Iskola.

7. Tinghata konsiderazzjoni speċjali lil kandidati li jkollhom Ċertifikati fis-sengħa, jew xi kwalifiki oħra.

8. Applikazzjonijiet li jaslu tard u applikazzjonijiet li magħhom ma jkollhomx ċertifikati li juru l-kwalifiki ma jiġux ikkunsidrati.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6. Applications should be accompanied by:

- (a) Certificate/s of birth
- (b) Police Certificate of Conduct, in full
- (c) School Certificates

7. Special consideration will be given to candidates in possession of Certificates in the trade, or any other qualifications.

8. Late applications and applications not accompanied by certificates in support of qualifications will not be considered.

6th December, 1974.

IMPRIŻA GĦALL-BEJĠĦ TAL-ĦALIB

Il-Manager, Impriża għall-BejġĦ tal-Ħalib, iġharraf illi d-data ta' l-egħluq biex jintbagħtu offeriti għall-Avviż Nru. 20/74 — *Electric Hoist* — ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Novembru, 1974, giet imtawla sa nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Diċembru, 1974.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager, Milk Marketing Undertaking, notifies that the closing date for the submission of tenders for Advt. No. 20/74 — *Electric Hoist* — published in the Government Gazette of 15th November, 1974 has been extended to Friday, 27th December, 1974.

6th December, 1974.

IMPRIŻA GĦALL-BEJĠĦ TAL-ĦALIB

Il-Manager iġharraf illi sa nofs in-nhar tat-Tlieta, is-7 ta' Jannar, 1975, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista ta:—

Avviż Nru. 21/74. *Conveyor Chain Lubricant*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-BejġĦ tal-Ħalib (Tel. Nru. 24471 Est. 65) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Tuesday, 7th January, 1975, for the supply of:—

Advt. No. 21/74. *Conveyor Chain Lubricant*.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. No. 24471 Ext. 65) on any working day during normal office hours.

6th December, 1974.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' Diċembru, 1974, għal:—

Avviż Nru. 1018. Provvista ta' tagħmir tal-Isptar (U).

Avviż Nru. 1022. Provvista ta' *double fume cupboard* u *extractor fan*.

Avviż Nru. 1024. Provvista ta' *fibre glass rigid Sections* għal l-Isptar ta' Chambrai.

Avviż Nru. 1032. Provvista ta' flieksken tal-inbid.

Avviż Nru. 1033. Provvista ta' tap-pijiet tas-sufra għall-flieksken tal-inbid.

Avviż Nru. 1034. Provvista ta' (1) *Thin Cylinder Apparatus*.

Avviż Nru. 1035. Provvista ta' *detergent* għall-ħasil tal-flieksken.

Avviż Nru. 1132. Tkabbir tal-Fabbrika 23, *Handtool presses* u *machinery*, Il-Marsa (stima £M5062). (Dok. tal-offerta 50c).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-12 ta' Diċembru, 1974, għal:—

Avviż Nru. 1092. Provvista ta' *road marking paint*.

Avviż Nru. 1122. Qtagħ ta' trinek f'diversi toroq f'Haż-Żabbar (stima £M3,314).

Avviż Nru. 1123. Bini ta' pedamenti tal-konkos għal *Steel Stanchions* f'Kordin *Industrial Estate* — Area Nru. 4 (Stima £M30,000).

Avviż Nru. 1124. Ġarr ta' tfal ta' l-iskola eċċ.

Avviż Nru. 1125. Xogħlijiet ta' ħadid (fil-Blokki G & H), — *Victoria Housing Estate*, Għawdex — Sub-kuntratt Nru. 6.

Avviż Nru. 1126. Xogħlijiet tad-dawl u ilma fil-Blokki 8 u 9 (12 *flats*) f'San Ġwann T'Għuxa, *Cospicua Housing Estate*.

Avviż Nru. 1127. Xogħlijiet ta' l-injam fil-Blokki 8 u 9 (12 *flats*) f'San Ġwann T'Għuxa, *Cospicua Housing Estate*.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, December 9, 1974, for:—

Advt. No. 1018. Supply of hospital equipment (U).

Advt. No. 1022. Supply of a double fume cupboard and extractor fan.

Advt. No. 1024. Supply of fibre glass rigid Section for Chambrai Hospital.

Advt. No. 1032. Supply of wine bottles.

Advt. No. 1033. Supply of corks for wine bottles.

Advt. No. 1034. Supply of (1) Thin Cylinder Apparatus.

Advt. No. 1035. Supply of bottle washing detergent.

Advt. No. 1132. Extension to Factory 23, Handtool presses and machinery, Marsa (estimate £M5,062). (Tender doc. 50c).

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, December 12, 1974, for:—

Advt. No. 1092. Supply of road marking paint.

Advt. No. 1122. Cutting of trenches in various streets at Żabbar (Estimate £M3,314).

Advt. No. 1123. Construction of concrete foundations for Steel Stanchions at Kordin Industrial Estate — Area No. 4 (Estimate £M30,000).

Advt. No. 1124. Transport of school-children etc.

Advt. No. 1125. Wrought iron works at (Blocks G & H) — Victoria Housing Estate, Gozo — Sub-Contract No. 6.

Advt. No. 1126. Plumbing and electricity in Blocks 8 and 9 (12 flats) at San Ġwann T'Għuxa, Cospicua Housing Estate.

Advt. No. 1127. Joinery works in Blocks 8 and 9 (12 flats) at San Ġwann T'Għuxa, Cospicua Housing Estate.

Avviż Nru. 1128. Xoghlijiet ta' hadid fi (35) djar, f'Santa Luċija *Housing Estate* — Kuntratt Nru. 1.

Avviż Nru. 1129. Tkabbir tal-fabbrika Merit Werk (Malta) Ltd., Sta. Venera (Stima £M62,290).

Avviż Nru. 1133. Qtugh ta' trinek fi triq ġdida ma' Triq Fleur-de-Lys, u triq ġdida oħra ma' Triq il-Knisja l-Qadima, B'Kara. (stima £M7570)

Avviż Nru. 1134. Bini ta' (9) djar eċċ fil-Marsa *Housing Estate* — *Phase III*, Contr. 2. (stima £M21,206)

Avviż Nru. 1135. Xoghlijiet tad-dawl u ta' l-ilma fil-Blokki 1, 2 u 3 (29 flats) f'Tal-Ħawli, *Cospicua Housing Estate*.

Avviż Nru. 1136. Thaffir u qtugh ta' blat bejn Luqa Bypass u Mina Nru. 1, fil-proġett ta' l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal-Luqa.

Avviż Nru. 1137. Bini ta' *Dust Routes* u spieri, eċċ., f'Bulebel *Industrial Estate (South Extension)*.

Istgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Diċembru, 1974, għal:—

Avviż Nru. 1036. Provvista ta' karta għall-kitba (ordinarja).

Avviż Nru. 1037. Provvista ta' (1) *turbine unit*.

Avviż Nru. 1038. Provvista ta' (1) *desk calculating machine*.

Avviż Nru. 1039. Provvista ta' karta bajda għall-istampar.

Avviż Nru. 1040. Provvista u tqegħid ta' *ice-flake making plant*.

Avviż Nru. 1048. Provvista ta' xkejjer (vojta) tal-patata.

Avviż Nru. 1049. Provvista ta' *cross-connection cabinets* u *terminal heads*.

Avviż Nru. 1106. Provvista ta' kunserva tat-tadam (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1975 sal-15 ta' Marzu, 1976.

Avviż Nru. 1107. Provvista ta' *record players*.

Avviż Nru. 1142. Ġarr ta' hadid.

Avviż Nru. 1143. Ġarr ta' linjam.

Advt. No. 1128. Wrought iron works in (35) terraced houses at Sta. Lucia *Housing Estate* — Contract No. 1.

Advt. No. 1129. Extension to factory Merit Werk (Malta) Ltd., Sta. Venera (Estimate £M62,290).

Advt. No. 1133. Cutting of trenches at new street off Fleur-de-Lys Road and new street off Old Church Street, B'Kara. (estimate £M7570)

Advt. No. 1134. Construction of (9) terraced houses etc., at Marsa *Housing Estate* — Phase III, Contr. 2. (estimate £M21,206)

Advt. No. 1135. Plumbing and electrical works in Blocks 1, 2 and 3 (29 flats) — Tal-Ħawli, *Cospicua Housing Estate*.

Advt. No. 1136. Drilling and blasting of rock between Luqa Bypass and Tunnel No. 1, at Luqa Airport Extension project.

Advt. No. 1137. Construction of *Dust Routes* and Jointing Chambers, etc. at Bulebel *Industrial Estate (South Extension)*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, December 16, 1974, for:—

Advt. No. 1036. Supply of (ordinary) writing paper.

Advt. No. 1037. Supply of (1) turbine unit.

Advt. No. 1038. Supply of (1) desk calculating machine.

Advt. No. 1039. Supply of white printing paper.

Advt. No. 1040. Supply and installation of an ice-flake making plant.

Advt. No. 1048. Supply of (empty) potato bags.

Advt. No. 1049. Supply of cross-connection cabinets and terminal heads.

Advt. No. 1106. Supply of tomato paste (Malta) from 16th March, 1975 to 15th March, 1976.

Advt. No. 1107. Supply of record players.

Advt. No. 1142. Transport of steel reinforcement.

Advt. No. 1143. Transport of timber.

Avviż Nru. 1144. Bini ta' *football ground* f'Kerċem, Għawdex (stima £M6,297).

Avviż Nru. 1145. Ġarr u tqegħid fil-post ta' qatran fit-tankijiet.

Avviż Nru. 1146. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. (*North District*).

Avviż Nru. 1147. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. (*South District*).

Avviż Nru. 1148. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. (*Central District*).

Advt. No. 1144. Construction of a football ground at Kerċem, Gozo (estimate £M6,297).

Advt. No. 1145. Transporting and stacking of bituminous emulsion in drums.

Advt. No. 1146. Supply of hard stone spalls etc. (*North District*).

Advt. No. 1147. Supply of hard stone spalls etc. (*South District*).

Advt. No. 1148. Supply of hard stone spalls etc. (*Central District*).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Diċembru, 1974, għal:—

Avviż Nru. 1061. Provvista ta' *testing equipment (visible gauge petrol measures)*.

* Avviż Nru. 1151. Bini ta' *storm-water storage tank* fil-Minzel, limiti taż-Żejtun — *site* Nru. 54 (stima £M8,746).

* Avviż Nru. 1152. Xogħlijiet tad-dawl u ta' l-ilma fil-Blokk 1, f'San Gwann *Housing Estate* — *N'Hood 1*.

* Avviż Nru. 1153. Xogħlijiet tad-dawl u ta' l-ilma fil-Blokki 5, 6, 7 u 8 fil-Marsa *Housing Estate Ph. II Contr. II*.

* Avviż Nru. 1154. Asfaltar ta' diversi toroq fi-Għarb, Għawdex.

* Avviż Nru. 1155. Bini ta' (15) djar u (6) ħwienet fil-*Housing Estate* tas-Siġġiewi (stima £M52,176.30,0).

* Avviż Nru. 1156. Xogħlijiet tad-dawl u ta' l-ilma fil-Qrendi *Housing Estate* Kunt. I.

* Avviż Nru. 1157. Asfaltar ta' toroq u xogħlijiet oħra f'San Gwann T'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

* Avviż Nru. 1158. Bini ta' hitan, asfaltar u diversi xogħlijiet oħra fi-iskola tal-Wardija (għall-mentalmint inkapaċitati).

* Avviż Nru. 1159. Xogħlijiet tal-haddid fil-Gudja *Housing Estate* — Sub-Kuntratt Nru. 6.

* Avviż Nru. 1160. Xogħlijiet ta' l-injam fil-*Housing Estate* tal-Mellieħa — "Ta' Pennellu".

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, December 19, 1974, for:—

Advt. No. 1061. Supply of testing equipment (visible gauge petrol measures).

* Advt. No. 1151. Construction of a stormwater storage tank at Il-Minzel, l/o Żejtun, site No. 54 (estimate £M8,746).

* Advt. No. 1152. Plumbing and electricity works in Block 1 at San Gwann Housing Estate — N'Hood 1.

* Advt. No. 1153. Plumbing and electricity works in Blocks 5, 6, 7 and 8 at Marsa Housing Estate — Ph. II, Contr. II.

* Addvt. No. 1154. Asphaltting of various roads in Għarb, Gozo.

* Advt. No. 1155. Construction of (15) terraced houses and (6) shops at Siġġiewi Housing Estate (estimate £M52,176.30,0).

* Advt. No. 1156. Plumbing and electricity works at Qrendi Housing Estate Contr. I.

* Advt. No. 1157. Asphaltting of streets and sundry works at San Gwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

* Advt. No. 1158. Construction of boundary walls, asphaltting and other sundry works at Wardija School (for the mentally handicapped).

* Advt. No. 1159. Wrought iron works at Gudja Housing Estate — Sub-contract No. 6.

* Advt. No. 1160. Joinery works at Mellieħa Housing Estate — "Ta' Pennellu".

* Avviż Nru. 1161. Bini ta' (1) ħanut u (12) appartamenti — minflok is-Suq li hemm f'Rahaġ Ġdid (stima £M29,325).

* Avviż Nru. 1162. Bini ta' Blokki Nri. 13, 14 u 15 fil-*Housing Estate* ta' San Gwann, *N'Hood II, Phase V*, Kuntratt Nru. 1 (stima £M83,030).

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Diċembru, 1974, għal:—

Avviż Nru. 1138. Provvista ta' (150 tunnellata) trab tal-ħalib (skimmed).

Avviż Nru. 1149. Provvista ta' (120) *reams gummed non-curling pink paper*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Diċembru, 1974 għal:—

Avviż Nru. 1077. Provvista ta' strumenti tal-banda.

Avviż Nru. 1078. Provvista ta' *Chemistry Laboratory Accessories*.

Avviż Nru. 1139. Provvista ta' *window envelopes*.

Avviż Nru. 1140. Bini ta' *Supermarket* f'Beltissebħ. (stima £M117,516)

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Diċembru, 1974, għal:—

Avviż Nru. 1079. Provvista ta' *envelopes*.

Avviż Nru. 1080. Provvista ta' żejt tal-makni.

Avviż Nru. 1081. Provvista ta' *disposable equipment*.

Avviż Nru. 1083. Provvista ta' *electric fans*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Jannar, 1975, għal:—

Avviż Nru. 1094. Provvista ta' tagħmir tal-Bijoloġija.

Avviż Nru. 1095. Provvista ta' apparat tal-fiżika.

Avviż Nru. 1096. Provvista ta' flokkijiet b'nofs komma għall-irġiel.

Avviż Nru. 1097. Provvista ta' *kindergarten equipment*.

Avviż Nru. 1098. Provvista ta' *key and lamps units*.

* Advt. No. 1161. Construction of (1) shop and (12) apartments — overlaying the existing Market Place — at Raħal Ġdid (estimate £M29,325).

* Advt. No. 1162. Construction of Blocks Nos. 13, 14 and 15 at San Gwann Housing Estate, N'Hood II, Phase V, Contract No. 1 (estimate £M83,030).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, December 23, 1974, for:—

Advt. No. 1138. Supply of (150 tons) skimmed milk powder.

Advt. No. 1149. Supply of (120) reams gummed non-curling pink paper.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, December 26, 1974, for:—

Advt. No. 1077. Supply of band instruments.

Advt. No. 1078. Supply of Chemistry Laboratory Accessories.

Advt. No. 1139. Supply of window envelopes.

Advt. No. 1140. Construction of a Supermarket at Beltissebħ. (estimate £M117,516)

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, December 30, 1974, for:—

Advt. No. 1079. Supply of envelopes.

Advt. No. 1080. Supply of lubricating oil.

Advt. No. 1081. Supply of disposable equipment.

Advt. No. 1083. Supply of electric fans.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 2, 1975, for:—

Advt. No. 1094. Supply of biology equipment.

Advt. No. 1095. Supply of physics apparatus.

Advt. No. 1096. Supply of half sleeves vests for men.

Advt. No. 1097. Supply of kindergarten equipment.

Advt. No. 1098. Supply of key and lamps units.

Avviż Nru. 1119. Provvista ta' *ophthalmic equipment*.

Avviż Nru. 1120. Provvista ta' *flow-line interfold sprocket forms*.

Jistghu jintbaghtu offertu magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Jannar, 1975, għal:—

Avviż Nru. 1121. Provvista ta' *Stand-By equipment* għal Tas-Silġ.

Avviż Nru. 1130. Provvista ta' karta bajda tad-*duplicator*.

Jistghu jintbaghtu offertu magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Jannar, 1975, għal:—

Avviż Nru. 1141. Provvista ta' (1) *Single colour offset — litho machine* u (1) *numbering unit*.

Jistghu jintbaghtu offertu magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 20 ta' Jannar, 1975, għal:—

* Avviż Nru. 1150. Provvista ta' *polythylene twine*.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offertu għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

DIPARTIMENT
TAX-XOGHLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi
jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Diċembru, 1974, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 417. Qutgħ ta' blat u tneħħija ta' materjal minn inħawi differenti fi-Isptar Generali l-Ġdid, Għawdex. Stima tal-valur: £M450.

Avviż Nru. 418. Xogħlijiet ta' l-injam fi Triq Santa Marija, Ħal Għaxaq. Stima tal-valur: £M1,306.

Avviż Nru. 419. Provvista u tqe-ghid ta' bibien tal-metall għall-Isptar San Vincenz de Paule. Stima tal-valur: £M600.

Avviż Nru. 420. Asfaltar ta' Triq il-Ġdida fi Triq ir-Rabat, H'Attard. Stima tal-valur: £M2,215.

Advt. No. 1119. Supply of *Ophthalmic equipment*.

Advt. No. 1120. Supply of *flowline interfold sprocket forms*.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 9, 1975, for:—

Advt. No. 1121. Supply of *Stand-By Equipment* for tas-Silġ.

Advt. No. 1130. Supply of white *duplicator paper*.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 13, 1975, for:—

Advt. No. 1141. Supply of (1) *single colour offset — litho machine* and (1) *numbering unit*.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 20, 1975, for:—

* Advt. No. 1150. Supply of *polythylene twine*.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

6th December, 1974.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works
notifies that:—

Scaled tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 13th December, 1974, for:—

Advt. No. 417. Cutting of rock and removal of material from various areas at the New General Hospital, Gozo. Estimated value: £M450.

Advt. No. 418. Joinery works at St Mary Street, Għaxaq. Estimated value: £M1,306.

Advt. No. 419. Supply and fixing of metal doors for St Vincent de Paule Hospital. Estimated value: £M600.

Advt. No. 420. Asphaltting of New Street in Rabat Road, Attard. Estimated value: £M2,215.

Avviż Nru. 421. Kiri ta' *bulldozer* meta u kif jinhtieg mid-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Avviż Nru. 422. Thaffir ta' trinek fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann t'Għuxa. Stima tal-valur: £M2,420.

Avviż Nru. 423. Asfaltar ta' Sqaq 5 fi Triq il-Kbira, il-Mosta. Stima tal-valur: £M1,820.

* Avviż Nru. 424. Asfaltar u xoghlijiet ohra fi Triq Wied il-Għasel, il-Mosta. (Stima tal-valur: £M1,834).

* Avviż Nru. 425. Xoghlijiet ta' rham fi Blokki G & H (32 flats) fil-*Housing Estate* Ta' Giorni — Kuntratt I. (Stima tal-valur: £M1,475).

* Avviż Nru. 426. Bini ta' ħajt baxx ta' lqugh madwar l-Ort taż-Zebbuġ f'Girdle Road, Ħaż-Zabbar. (Stima tal-valur: £M2,160).

* Avviż Nru. 427. Xoghlijiet diversi fi-Iskola Nawtika, Haywharf, Tal-Pietà. (Stima tal-valur: £M1,099).

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Diċembru, 1974, f'dan l-Uffiċċju jin-tlaqgħu offeriti magħluġin għal:—

* Avviż Nru. 428. Xoghlijiet diversi ta' rikondizzjonar fil-Fabbrika A.20 fi-*Industrial Estate*, il-Marsa. (Stima tal-valur: £M982).

* Avviż Nru. 429. Xoghlijiet ta' *Air Conditioning* fis-*Caesium Department* fil-*King George V Hospital*. (Stima tal-valur: £M720).

* Avviż Nru. 430. Xoghlijiet diversi fi-Iskola Sekondarja tal-Bniet, il-Mosta. (Stima tal-valur: £M1,423).

* Avviż Nru. 431. Xoghlijiet ta' rham fi Blokk IV (24 flat) fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann. (Stima tal-valur: £M600).

* Avviż Nru. 432. Manifattura u twaħħil ta' xoghlijiet tal-hadid f'10 idjar f'ringieli fil-*Housing Estate*, il-Fgura. (Stima tal-valur: £M940).

* Avviż Nru. 433. Asfaltar ta' parti minn Triq Sant'Antnin, il-Fgura. (Stima tal-valur: £M2,185).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet Pubbliċi, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinjiet ta' l-uffiċċju.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

Advt. No. 421. Hire of bulldozer when and as required by the Director of Public Works.

Advt. No. 422. Cutting of trenches at San Ġwann t'Għuxa Housing Estate. Estimated value: £M2,420.

Advt. No. 423. Asphaltting of Alley 5 in Main Street, Mosta. Estimated value: £M1,820.

* Advt. No. 424. Asphaltting and other works at Wied il-Għasel Street, Mosta. (Estimated value: £M1,834).

* Advt. No. 425. Marble works in Blocks G & H (32 flats) at Ta' Giorni Housing Estate — Contract I. (Estimated value: £M1,475).

* Advt. No. 426. Erection of a low retaining wall around Olive Grove at Girdle Road, Zabbar. (Estimated value: £M2,160).

* Advt. No. 427. Sundry works at the Nautical School, Haywharf, Pietà. (Estimated value: £M1,099).

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 20th December, 1974, for:—

* Advt. No. 428. Sundry reconditioning works at Factory A.20 at Marsa Industrial Estate. (Estimated value: £M982).

* Advt. No. 429. Air conditioning works at Caesium Department at King George V Hospital. (Estimated value: £M720).

* Advt. No. 430. Sundry works at the Secondary Girls' School, Mosta. (Estimated value: £M1,423).

* Advt. No. 431. Marble works in Block IV (24 flats) at San Ġwann Housing Estate. (Estimated value: £M600).

* Advt. No. 432. Manufacture and fixing of iron works in 10 terrace houses at Fgura Housing Estate. (Estimated value: £M940).

* Advt. No. 433. Asphaltting part of St Anthony Street, Fgura. (Estimated value: £M2,185).

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from the Office of Public Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

6th December, 1974.

DIPARTIMENT TA' L-ART

LAND DEPARTMENT

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

The Commissioner of Land notifies that:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. ta' HAMIS, is-26 ta' Diċembru, 1974, għal:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th December, 1974, for:—

* Avviż Nru. 188. Bejgħ ta' biċċa art f'Luqa By Pass, tal-kejl ta' 24.2 qasab kwadri (106.2 metri kwadri) li tidher immarkata b'kulur aħmar fuq Pjanta Nru. L.D. 306/74 u li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Advt. No. 188. Sale of a plot of land at Luqa By Pass having an area of 24.2 square metres (106.2 square metres) shown coloured red on Plan No. L.D. 306/74 held at the Land Department.

* Avviż Nru. 189. Kiri ta' hanut innumerat 1, fi Triq l-Arcisqof, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 189. Lease of shop numbered 1 in Archbishop Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 190. Kiri ta' hanut innumerat 2, fi Triq l-Arcisqof, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 190. Lease of shop numbered 2 in Archbishop Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 191. Kiri ta' hanut innumerat 3, fi Triq l-Arcisqof, kantuniera ma' Triq l-Ifran, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 191. Lease of shop numbered 3 in Archbishop Street, corner with Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 192. Kiri ta' hanut innumerat 4, fi Triq l-Ifran, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 192. Lease of shop numbered 4 in Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 193. Kiri ta' hanut innumerat 5, fi Triq l-Ifran, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 193. Lease of shop numbered 5 in Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 194. Kiri ta' hanut innumerat 6, fi Triq l-Ifran, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 194. Lease of shop numbered 6 in Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 195. Kiri ta' hanut innumerat 7, fi Triq l-Ifran, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 195. Lease of shop numbered 7 in Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 196. Kiri ta' hanut innumerat 8, fi Triq l-Ifran, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 196. Lease of shop numbered 8 in Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviż Nru. 197. Kiri ta' hanut innumerat 9, fi Triq l-Ifran, Valletta (fejn qabel kien hemm il-Kulleġġ ta' Flores).

* Advt. No. 197. Lease of shop numbered 9 in Old Bakery Street, Valletta (formerly Flores College).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

* Advertisements appearing for the first time.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wiehej japplika għalihom fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6th December, 1974.

**BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA**

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Diċembru, 1974, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għal:—

Kwot. Nru. 105/74: Provvista u konsenja ta' *Conduit Boxes* għal 30A, 2P *surface type sockets* għal BS 196: 1961, eċċ.

Kwot. Nru. 108/74: Provvista u konsenja ta' *end Contract Fuses*.

Avviż Nru. 106/74: Kostruzzjoni ta' sotto stazzjon fi Triq Kerċem, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 107/74. Ġarr ta' *Fuel Oil* minn Lascaris Tank Cleaning Farm għal Power Station 'A' taħt It-Telgħa tal-Giswiti, il-Marsa.

Sal-11 a.m ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Diċembru, 1974, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

† Avviż Nru. 91/74. Provvista u konsenja ta' PVC SWA Cable 4×4 mm²

Kwot. Nru. 109/74. Provvista u konsenja ta' *Bolt Heaters*.

Kwot. Nru. 111/74. Provvista u konsenja ta' *Rack Type Machine Vice*.

Sal-11 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Jannar, 1975, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 95/74: Provvista u konsenja ta' *Surge Divertors*.

Avviż Nru. 96/74: Provvista u konsenja ta' *Copper Busbars*.

Avviż Nru. 99/74: Provvista u konsenja ta' *Tubular Transmission Poles*.

Avviż Nru. 100/74: Provvista u konsenja ta' *Graphic current/voltage Recording Equipment*.

Avviż Nru. 101/74: Provvista u konsenja ta' *Earthing Conductor*.

Sal-11 a.m ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Jannar, 1975, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 92/74. Provvista u konsenja ta' Ġangaturi tal-Gebel tal-Franka.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 12th December, 1974, for:—

Quot. No. 105/74: Supply and delivery of Conduit Boxes for 30A, 2P surface type sockets to BS 196: 1961, etc.

Quot. No. 108/74: Supply and delivery of end Contact Fuses.

Advt. No. 106/74. Construction of substation at Kerċem Road, Victoria, Gozo.

Advt. No. 107/74. Transport of Fuel Oil from Lascaris Tank Cleaning Farm to Power Station 'A' under Jesuits Hill, Marsa.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11 a.m. on Thursday, 26th December, 1974, for:—

† Advt. No. 91/74. Supply and delivery of PVC SWA Cable 4×4 mm²

Quot. No. 109/74. Supply and delivery of Bolt Heaters.

Quot. No. 111/74. Supply and delivery of Rack Type Machine Vice.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 2nd January, 1975, for:—

Advt. No. 95/74: Supply and delivery of Surge Divertors.

Advt. No. 96/74: Supply and delivery of Copper Busbars.

Advt. No. 99/74: Supply and delivery of Tubular Transmission Poles.

Advt. No. 100/74: Supply and delivery of Graphic current/voltage Recording Equipment.

Advt. No. 101/74: Supply and delivery of Earthing Conductor.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Thursday, 9th January, 1975, for:—

* Advt. No. 92/74. Supply and delivery of 'Franka' Stone Slabs.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Jannar, 1975, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

- * Avviż Nru. 102/74. Provvista u konsenja ta' *Stay Rods*.
- * Avviż Nru. 103/74. Provvista u konsenja ta' *Transformer Insulating Oil*.
- * Avviż Nru. 104/74. Provvista u konsenja ta' *HT Fuses* u *Fuse Carriers*.

Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għall-Avvizi Nri. 104/74 u 105/74.

† Id-data ta' l-egħluq ta' l-Offerta Nru. 91/74 għall-20 ta' Diċembru, 1974, għandha tiġi mtawla sal-Ħamis, is-26 ta' Diċembru, 1974.

* Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta, kwotazzjonijiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Ċentrali ta' l-Amminis-trazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Sal-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Diċembru, 1974, il-Kontrollur tad-Dwana jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' *Dry Photocopying Machine* lid-Dipartiment tad-Dwana.

L-offerti, li għandhom jintbagħtu f'envelopsijiet magħluqin, immarkati ċar "Offerti — *Dry Photocopier*", għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti tad-Dipartiment fit-Taqsima ta' l-*Accounts*, id-Dwana, Ix-Xatt, Valletta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, id-Dwana, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 16th January, 1975, for:—

- * Advt. No. 102/74. Supply and delivery of Stay Rods.
- * Advt. No. 103/74. Supply and delivery of Transformer Insulating Oil.
- * Advt. No. 104/74. Supply and delivery of HT Fuses and Fuse Carriers.

A fee of 25 cents will be charged for Advt. Nos. 104/74 and 105/74.

† The closing date of Tender No. 91/74 for the 20th December, 1974, should be extended to Thursday, 26th December, 1974.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

6th December, 1974.

CUSTOMS DEPARTMENT

Sealed tenders for the supply of one Dry Photocopying Machine to the Customs Department will be received by the Comptroller of Customs up to 10 a.m. of Friday, 20th December, 1974.

Tenders, which are to be enclosed in sealed envelopes, clearly marked 'Tenders — Dry Photocopier', are to be dropped in the Departmental tender-box at the Accounts Section, Custom House, Marina, Valletta.

Tender documents are obtainable from the Accounts Section, Custom House, Valletta, during office hours.

6th December, 1974.

SEGRETARJAT GĦAL GĦAWDEX

Sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Diċembru, 1974, fl-uffiċċju tas-Segretarjat għal Għawdex jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 69. Provvista ta' Mortadella sal-15 ta' Marzu, 1975.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tas-Segretarjat għal Għawdex, 139, Triq it-Tigrija, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-27 ta' Diċembru, 1974, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offertu magħluqin, bil-bolli meħtieġa, għall-provvista ta' 33 Palju għal dan id-Dipartiment.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal Palji".

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-17 ta' Jannar, 1975, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offertu magħluqin, bil-bolli meħtieġa, għall-provvista ta' 950 Ingravati Suwad għal dan id-Dipartiment.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal Ingravati".

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

GOZO SECRETARIAT

Sealed tenders will be received at the office of the Gozo Secretariat up to 10 a.m. on Tuesday, 17th December, 1974, for:—

Advt. No. 69. Supply of Preserved Meat (Mortadella) up to 15th March, 1975.

Forms of tender and any other information may be obtained from the office of the Gozo Secretariat, 139, Racecourse Street, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

6th December, 1974.

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders, duly stamped, will be received at Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Friday, 27th December, 1974, for the supply of 33 Banners to this Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender shall be marked "Tender for Banners".

6th December, 1974.

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders, duly stamped, will be received at the Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Friday, 17th January, 1975, for the supply of 950 Black Neckties for this Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender shall be marked "Tender for Neckties".

6th December, 1974.

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-17 ta' Jannar, 1975, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu oġġerti magħluqin, bil-bolli meħtieġa, għall-provvista ta' 80 par ingwanti għal fuq il-muturi lil dan id-Dipartiment.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Envelopes li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal Ingwanti".

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

DIPARTIMENT TA'
L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajt igħarraf illi sa nofs in-nhar tal-20 ta' Diċembru, 1974, f'dan l-uffiċċju, 14, Triq l-Iskoċċiżi, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 79/74 — Provvista u konsenja ta' 200 pilastri tal-konkos.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali (Taqsima tal-Provvisti) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Avviż Nru. 839

Sal-10.00 a.m. ta' l-20 ta' Diċembru, 1974, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għall-Provvista ta' Sapun tal-Lehja u *Blue Stones* sal-15 ta' Marzu, 1975.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders, duly stamped, will be received at Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Friday, 17th January, 1975, for the supply of 80 pairs of motor cycle gloves to this Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender shall be marked "Tender for Gloves".

6th December, 1974.

DEPARTMENT OF
AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, Scots Street, Valletta, up to noon of 20th December, 1974, for:—

Advt. No. 79/74 — Supply and delivery of 200 concrete pillars.

Forms of tender and other information regarding this contract may be obtained from Head Office (Supplies Section) on any working day during office hours.

6th December, 1974.

DEPARTMENT OF HEALTH

Advertisement No. 839

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on 20th December, 1974, for the supply of Soap Shaving and Blue Stones up to the 15th March, 1975.

Forms of tender and further information may be obtained from the Department of Health on any working day between 8.30 a.m. and noon.

6th December, 1974.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Sa nofs in-nhar tal-Gimgha, il-20 ta' Diċembru, 1974, id-Direttur tal-Kummerċ jilqa' offeriti magħluqin għax-xiri ta' Ċilindri magħmulin minn qamħ tal-Manitoba mill-Burmarrad Flour Mills.

Il-formoli ta' l-offerta u kondizzjonijiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-uffiċjal inkarigaċ mill-*Accounts*, Dipartiment tal-Kummerċ, 2, Triq il-Kavaliier, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha jew f'parti, xi waħda jew l-offerti kollha li jaslulu.

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

Sealed tenders will be received by the Director of Trade up to noon on Friday, 20th December, 1974, for the purchase of Cilindri produced from Manitoba wheat by the Burmarrad Flour Mills.

Forms of tender and conditions and other particulars may be obtained from the officer in charge *Accounts*, Department of Trade, 2, Cavalier Street, Valletta, on any working day during office hours.

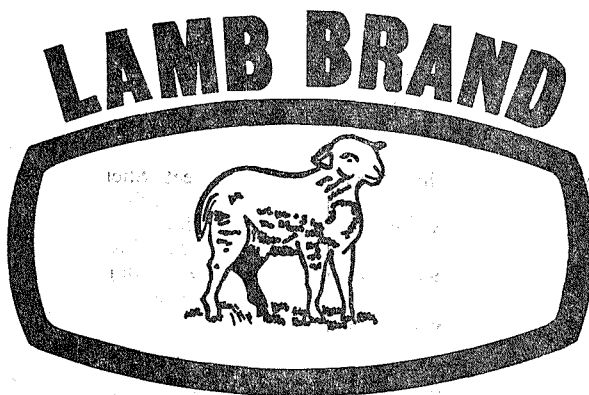
The Director of Trade reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all tenders received.

6th December, 1974.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that C. CINI & SONS LIMITED, of 51/55 New Street, Qormi, Malta, have filed an application on the 11th October, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,025).

The right to the exclusive use of the word 'BRAND' is disclaimed.



6th December, 1974

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persunji li skond il-ligi jisswew biex joġoġhdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali tal-Maestà Tagħha r-Regina, matul ix-xahar ta' Diċembru, 1974, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

List of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in Her Majesty's Criminal Court during the month of December, 1974, in terms of section 600 of the Criminal Code (Chapter 12 Rev. Ed.).

**Primi Ġurati
Foremen**

Agius Carmelo, LL.D.; 32 Melita Street, Sliema.
Apap Victor, Imp. Ċiv.; 32 Tower Road, Sliema.
Attard Montalto Philip, LL.D.; 17 Saqqaja Square, Rabat.
Borg Joseph, M.D.; Tigne Sea Front, Sliema.
Galea George, B.Sc., B.E.&A., A.&C.E.; 'Villa Mariella', Ta' Xbiex.
Grixti Soler Francis, B.E.&A., A.&C.E.; 53 Amery Street, Sliema.

Meilak Joseph A., M.D.; 23 Cathedral Street, Sliema.
Pace Anthony, LL.D.; 9 Sir Agustus Bartolo Street, Ta' Xbiex.
Paris Cecil T., M.D.; 26 Victoria Avenue, Sliema.
Perici Joseph H., B.E.&A., A.&C.E.; 210 Tower Road, Sliema.

**Ġurati Ordinarji
Common Jurors**

Abela Fitzpatrick Thomas, Cust. Officer; 'Bouganville', Schembri Street, Hamrun.
Agius Saviour, Ins. Agent; 'Dor-Sam', St Luke Street, Rabat.
Agius Delicata Raffaele, Store Houseman; 611 High Street, Hamrun.
Attard Carmel, M.D.; 9 Hompesch Street, Zabbar.
Attard Carrado, Lotto Receiver; 96 High Street, Qormi.
Blackman Fiorini Rosario D., Imp. Ċiv.; 3/1 Milner Street, Sliema.
Blye Charles, Ingénieur; 466 St Joseph Road, Hamrun.
Bonnici Michael, Compounder; 16 St Anthony Street, Żebbuġ.
Briffa Cosntantine J., Imp. Ċiv.; 106 St Roque Street, B'Kara.
Brincat John, Skrivan; 96 St George's Street, Cospicua.
Busuttill Maurice, Negt.; 159/5 St Paul Street, Valletta.
Camilleri Emanuel J.B., Imp. Ċiv.; 29 Saqqajja Hill, Rabat.
Casaletto John E., M.D.; 1 St Peter Flats, St Luke's Road, G'Mangia.
Darmanin Godfrey, Imp. Ċiv.; Flat 10, Block V, Sta Scolastica Street, Vittoriosa.
Debono Anthony, M.D.; 18 Main Street, Rabat.
Debono Emanuel, Imp. Ċiv.; 26 Pace Street, Sliema.
Demarco Maurice, Skrivan; 39 St John Tower Street, Vittoriosa.
Desira Joseph, Skrivan; 53 St Mary Street, Żejtun.
Enriquez Victor, Negt.; 185 Merchants Street, Valletta.
Fenech Frederick F., M.D.; 468 St Joseph Road, Sta Venera.

Formosa Capt. Peter Paul, Skrivan; Fl. 1, Churchill Flats, Prince of Wales Road, Sliema.
Lopez John, Skrivan; 31/34 St Anthony Street, Balzan.
Martin Blanche, Shorthand Typist; 19 Balluta Bldgs, St Julians.
Micallef Salvu, Negt.; 16 Fleur-de-Dys Road, Birkirkara.
Mifsud Joseph, Skrivan; 48A, Cathedral Street, Sliema.
Mizzi Joseph, Negt.; 'Joshua Hse', Ignazio Saverio Mifsud Street, B'Kara.
Muscat Edwin F., Imp. Ċiv.; North Block, Flat 3, Door B, Aurecaria Square, San Ġwann.
Muscat Spiro, Negt.; 43 Mdina Road, Qormi.
Pace Margaret, Mara tad-Dar; 10 Balluta Bldgs, St Julians.
Podestà Charles, B.Sc., M.D.; 433 St Joseph Road, Hamrun.
Psaila Carmel H., Imp. Ċiv.; 4 Depiro Junction, Sliema.
Psaila Savona Paul, M.D.; 'Iris', Kappara Lane, Msierah.
Ripard Christopher, Telegrafist; 77/2 Tigne Street, Sliema.
Said Edward, Skrivan; 32 Bakery Street, Lia.
Salerno Tarcisio, Skrivan; 117 Old College Street, Sliema.
Sammuto Francis S., Cust. Officer; 189 Msida Street, Birkirkara.
Sammuto Champalin Paul, 9 Hunter Place, High Street, Sliema.
Savona Anthony, Negt.; 18 St Andrew Street, Valletta.
Vella Frederick A., B.Pharm.; 7 Fra Diegu Flats, Blata l-Bajda.
Zrinzo Joseph, Skrivan; 142 High Street, Hamrun.

Registru tal-Qorti Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-Belt Valletta, illum, 12 ta' Novembru, 1974.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, Valletta, this 12th day of November, 1974.

(ft.) Antoine Fiott
D./Reg.

(sgd.) Antoine Fiott
D./Reg.

[485]

BILLI MACARIO MIFSUD ipprezenta citazzjoni (Nru. 1047/74) fejn talab il-korrezzjoni tal-ATT TAŻ-ZWIEG tiegħu u tal-ATTI TAT-TWELID ta' ibnu JOSEPH u ta' bintu LUIGIA fir-Registru Pubbliku;

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-fruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ipprezentaw dik in-nota għandhom jiġu innotifikati b'kopja tač-citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiġh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum, 25 ta' Novembru, 1974.

M. WISMAYER,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS MACARIO MIFSUD filed a Writ of Summons (No. 1047/74) demanding the correction of his ACT OF MARRIAGE and the ACTS OF BIRTH of his son JOSEPH and of his daughter LUIGIA at the Public Registry;

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the cause.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 25th day of November, 1974.

M. WISMAYER,
Dep. Registrar.

[486]

BILLI GERALDO FENECH sive GERALDO CALLEJA ipprezenta citazzjoni (Nru. 1091/74) fejn talab il-korrezzjoni fi-ATT TAT-TWELID tiegħu fir-Registru Pubbliku;

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-fruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ipprezentaw dik in-nota għandhom jiġu innotifikati b'kopja tač-citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiġh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum, 25 ta' Novembru, 1974.

(Iffirmat) Mario Wismayer,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS GERALDO FENECH sive GERALDO CALLEJA filed a Writ of Summons (No. 1091/74) demanding the correction of his ACT OF BIRTH at the Public Registry;

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 25th day of November, 1974.

(Signed) Mario Wismayer,
Dep. Registrar

Rati tal-Kambju

B'riferenza għall-Avviż tal-Gvern tad-29 ta' Novembru, 1974, dwar ir-rati tal-kambju iffissati għall-iskop ta' l-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi r-rati tal-kambju tal-flus li jidhru hawn taht għall-perijodu bejn il-5 u s-7 ta' Diċembru, 1974, għandhom ikunu kif speċifikati hawn taht minflok ir-rati li dehru fl-Avviż fuq imsemmi:—

	5th December, 1974	6th & 7th December, 1974	Kull Lira Maltija Per Malta Pound
Austrian Schilling	46.7957	46.7957	}
Danish Kroner	15.2646	15.4229	
Hong Kong Dollar	12.6872	12.6872	
Swiss Franc	7.1043	6.9552	
Yugoslav Dinar	44.6575	44.6575	

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6th December, 1974.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE**IT-TEŻOR
THE TREASURY**Is-6 ta' Diċembru, 1974.
6th December, 1974.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kkalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-Artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of Section 10 of the Import Duties Act, 1964, as amended by Act No. XIX of 1971, on values expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn it-8 u l-14 ta' Diċembru, 1974.

For the period between the 8th and the 14th December, 1974.

Austrian Schilling	46.7957	}	Italian Lira	1743.6544	}
Australian Dollar	1.9922		Japanese Yen	786.5129	
Belgian Franc	97.3820		Norwegian Krone	14.0783	
Canadian Dollar	2.5919		Pakistani Rupee	25.5096	
Chinese Renminbi (Yuan)	4.9644		Portuguese Escudo	65.0277	
Czech Koruny	15.3733		Spanish Peseta	148.9365	
Danish Kroner	15.4229		Sterling	1.12625	
Dutch Florin	6.7080		Swedish Krona	11.1573	
French Franc	12.1099		Swiss Franc	6.9552	
Greek Drachma	78.3814		Turkish Pound	35.8322	
Hong Kong Dollar	12.6872		U.S. Dollar	2.6242	
Hungarian Forint	30.0822		W. German Mark	6.4820	
Indian Rupee	21.0721		Yugoslav Dinar	44.6575	

Is-6 ta' Diċembru, 1974.

6th December, 1974.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Trade Statistics January to December, 1970, 1971, 1972, 1973	25c	Educational Statistics 1967-68	17c5
Trade Statistics January to June 1974	25c	Educational Statistics 1968-69	17c5
Annual Abstract 1967	50c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71	17c5
Annual Abstract 1968	50c	Education Statistics 1972-73	17c5
Annual Abstract 1972	50c	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c
Quarterly Digest June, 1974	7c5	Report on Economic Activities Vol. I and II (each)	50c
National Accounts of the Maltese Is- lands 1963-72	17c5	The Interim Index of Retail Prices 1960	7c5
Census of Production 1967	25c	The Interim Index of Retail Prices 1970	2c5
Census of Production 1969	25c	The Interim Index of Retail Prices 1971	2c5
Census of Production 1972	25c	Demographic Review 1972	25c
		Demographic Review 1973	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd., October 1963	£M5.25c0	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	2c5
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Airlines Ltd., May 1969	£M3.15c0	Gozo Civic Council Estimates 1973-74	4c
Approved Estimates 1972-73	50c	Public Service Commission (Function and Procedure)	2c5
Approved Estimates 1973-74	50c	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1974	15c
Approved Estimates 1974-75	50c	Staff List 1972	50c
Programme Budget 1974-75	50c	Staff List 1973	50c
Constitutional Future of Malta (Maltese)	2c5	Diplomatic Consular and other Repre- sentation in Malta, July, 1974	5c
Customs Tariff	57c5	Third Development Plan for 1969-74	25c
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm. by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	2c5	Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta 1973-80	10c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Outline of Development Plan for Malta 1973-80	10c
Economic Survey 1970	5c	Development Plan for Malta 1973-80	50c
Economic Survey 1973	50c	Reports on the working of Govern- ment Departments covering per- iods between 1st April, 1972 and 31st July, 1973	17c
General Elections (Results) 1971	5c	Reports on the working of Govt. Dept: covering periods 1st April 1973 and 31st August 1974	15c
The Malta Financial Report 1973-74	50c	Malta Handbook 1974	50c
Gozo Civic Council Estimates 1971/72	3c7		

A.L. 129 ta' l-1974

ORDINANZA TAD-DWANA (KAP. 60)

**Regolamenti ta' l-1974 li jemendaw ir-Regolamenti tad-Dwana
(Emenda Nru. 2)**

Bidu fis-sehħ: 6 ta' Dicembru, 1974.

BIS-SAFHA tas-setghat mogħtija bl-artikolu 75 ta' l-Ordinanza tad-Dwana, il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Portijiet għamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejħu r-Regolamenti ta' l-1974 li jemendaw ir-Regolamenti tad-Dwana (Emenda Nru. 2) u għandhom jinqraw u jiftehmu haġa wahda mar-Regolamenti tad-Dwana, 1957, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

2. Minflok il-Formula 25 li hemm fir-Raba' Skeda li tinsab mar-regolamenti prinċipali għandha tidhol din li ġejja:—

Titolu.

Jissostitwixxi
l-Formula 25
tar-Raba' Skeda
li tinsab
mar-regolamenti
prinċipali.

FORMOLA TAD-DWANA Nru. 25
 CUSTOMS FORM NO. 25

Dikjarazzjoni ta' pakki postali kummerċjali li fihom oġġetti li l-valur tagħhom tagħhom b'kollox (Frank sa Malta) hu 'l fuq minn £M3 u ta' pakki postali mhux kummerċjali li fihom oġġetti li l-valur tagħhom b'kollox (Frank sa Malta) hu 'l fuq minn £M20.

(Għall-użu ta' l-uffiċċju biss).
 (For office use only).

Entry for commercial postal parcels containing goods the aggregate c.i.f. value of which exceeds £M3 and for non-commercial postal parcels containing goods the aggregate c.i.f. value of which exceeds £M20.

ENTRY NO.

(Għandha timtela mill-persuna li lilha huma mibghuta l-pakki f'żewġ kopji jew fi tliet kopji jekk tinħtieġ irċevuta tad-dazju mħallas).

(To be filled in by the addressee in duplicate or in triplicate if a receipt for the duty paid is required).

Importatur

Importer

Indirizz

Address

Numri fuq il-pakki

Number on parcels

Isem ta' min bagħat

Name of sender

Pajjiż l-oriġini tal-merkanzija

Country of origin of goods

Data tal-fattura Date of Invoice	X'fihom il-pakki Contents of parcels	Valur (komprizi il-pustagġ, assikurazzjoni, eċċ). Value (including postage, insurance, etc.).			Ammont ta' dazju jekk l-oġġetti huma suġġetti għad-dazju. Duty payable if goods are subject to duty.		
		£M	c	m	£M	c	m

8 mils bolla fuq
l-original biss

8 mils stamp
on the original
entry only

Niddikjara illi l-partikularitajiet ta' hawn fuq huma veri.
 I declare the above particulars to be true.

Firma
Signature

Data
Date

Għall-Użu ta' l-Uffiċċju Biss
 For Office Use Only

L.N. 129 of 1974

CUSTOMS ORDINANCE (CAP. 60)

Customs (Amendment) (No. 2) Regulations, 1974

Date of commencement: 6th December, 1974.

IN exercise of the powers conferred by section 75 of the Customs Ordinance, the Minister of Finance, Customs and Ports has made the following regulations:—

1. These regulations may be cited as the Customs (Amendment) (No. 2) Regulations, 1974, and shall be read and construed as one with the Customs Regulations, 1957, hereinafter referred to as "the principal regulations".

Citation.

2. For Form 25 contained in the Fourth Schedule to the principal regulations there shall be substituted the following:—

Substitutes
Form 25 of the
Fourth Schedule
to principal
regulations.

FORMOLA TAD-DWANA NRU. 25
CUSTOMS FORM NO. 25

Dikjarazzjoni ta' pakki postali kummerċjali li fihom oġġetti li l-valur tagħhom tagħhom b'kollox (Frank sa Malta) hu 'l fuq minn £M3 u ta' pakki postali mhux kummerċjali li fihom oġġetti li l-valur tagħhom b'kollox (Frank sa Malta) hu 'l fuq minn £M20.

Entry for commercial postal parcels containing goods the aggregate c.i.f. value of which exceeds £M3 and for non-commercial postal parcels containing goods the aggregate c.i.f. value of which exceeds £M20.

(Għandha timtela mill-persuna li lilha huma miġbħuta l-pakki f'żewġ kopji jew fi tliet kopji jekk tinħtieg irċevuta tad-dazju mhallas).

(To be filled in by the addressee in duplicate or in triplicate if a receipt for the duty paid is required).

(Għall-użu ta' l-uffiċċju biss).
(For office use only).

ENTRY NO.

Importatur
Importer

Indirizz
Address

Numri fuq il-pakki
Number on parcels

Isem ta' min baġhat
Name of sender

Pajjiż l-oriġini tal-merkanzija
Country of origin of goods

Data tal-fattura Date of Invoice	X'fihom il-pakki Contents of parcels	Valur (komprizi il-pustaġġ, assikurazzjoni, eċċ). Value (including postage, insurance, etc.).			Ammont ta' dazju jekk l-oġġetti huma suġġetti għad-dazju. Duty payable if goods are subject to duty.		
		£M	c	m	£M	c	m

8 mils bolla fuq
l-original biss
8 mils stamp
on the original
entry only

Niddikjara illi l-partikularitajiet ta' hawn fuq huma veri.
I declare the above particulars to be true.

Firma
Signature

Data
Date

Għall-Użu ta' l-Uffiċċju Biss
For Office Use Only

Tinbiegħ 4 mils il-folja.
Price 4 mils per sheet.